

părătit preste Israil au fost patruzeci de ani.
27. În Hevron, șapte ani, și în Ierusalim, treizeci și trei de ani.

3 Împă. 28. Și au murit întru bătrânețe bune plin
2, 11 de zile, cu avuție și cu mărire, și au împărătit Solomon, fiul lui, în locul lui.

29. Iară cealealalte cuvinte ale împăratului David, ceale dintâiu și ceale de pre ur-

mă, scrise sânt în cuvintele lui Samuil, văzătorului, și în cuvintele lui Natan, prorocului, și în cuvintele lui Gad, văzătorul.


30. De toată împărăția lui și putearea lui, și vremile care au fost preste el și preste Israil, și preste toate împărățiile lui Israil și preste toate împărățiile pământului.



CARTEA 2 PARALIPOMENON

CAP 1

După ce au adus Solomon mii de jertve în Gavaon, arătându-să Domnul noaptea, îi dă înțelepciunea carea o au cerut, adăogându-i bogăția și mărire. După care adună căruța și călăreți.

3 Împă. 1  i s-au întărit Solomon, fiul lui David, întru împărăția sa, și Domnul Dumnezeu lui era cu el, și l-au mărit pre el foarte.

2. Și au zis Solomon cătră tot Israilul, cătră cei preste mii și preste sute, și cătră judecători și cătră toți boiarii înaintea lui Israil, cătră căpeteniile familiilor.

3. Și au mers Solomon și toată adunarea, întru cea înaltă din Gavaon, unde era cortul mărturiei lui Dumnezeu, care l-au făcut Moisi, robul lui Dumnezeu, în pustie.

4. Iară sicriul lui Dumnezeu l-au fost adus David din cetatea Cariatiarim în locul care i-au fost gătit David, când i-au întins cort în Ierusalim.

Ieșire 5. Și jertvenicul cel de aramă, care l-au
38, 1 făcut Veseleil, feciorul lui Urie, fiului lui Or, era înaintea cortului Domnului, și l-au cercetat Solomon și adunarea.

6. Și au adus Solomon pre jertvenicul cel de aramă, care era înaintea Domnului în cort, au adus pre el ardere de tot, o mie.

7. În noaptea aceea s-au arătat Dumnezeu lui Solomon și i-au zis lui: „Ceare ce să-ți dau!”

8. Și au zis Solomon cătră Dumnezeu: „Tu ai făcut cu David, tatăl meu, milă mare și m-ai pus pre mine împărat în locul lui.

9. Și acum, Doamne Dumnezeule, credincios să fie numele Tău preste David, tatăl meu, că Tu m-ai făcut împărat preste norod mult ca țărâna pământului.

Întel. 10. Acum înțelepciune și priceapere dă mie,
9, 10 ca să ies și să întru înaintea norodului acestuia, că cine va judeca pre norodul Tău acest mare?”

11. Și au zis Dumnezeu cătră Solomon: „Pentru că ai făcut aceasta întru inima ta și n-ai cerut avuție de argint, nici mărire, nici sufletul vrăjmașilor, și n-ai cerut zile multe, ci ai cerut înțelepciune și priceapere, ca să judeci pre norodul Meu, preste care te-am pus împărat,
12. Înțelepciunea și priceaperea dau ție, și

avuție și argint și mărire voi da ție, în ce chip nu s-au făcut întru împărății cei înainte de tine, precum ție, și după tine nu va fi așa”.

13. Și au venit Solomon din vama cea din Gavaon în Ierusalim înaintea feții cortului mărturiei, și au împărătit preste Israil.

14. Și au adunat Solomon cară și călăreți, și au avut o mie și patru sute de cară și doasprăzeace mii de călăreți, și le-au lăsat acealea în cetatea carălor; iară norodul era cu împăratul, în Ierusalim.

15. Și au pus împăratul argintul și aurul în Ierusalim ca pietrile, și chedrii au dat în Iudeea ca morii, carii cresc pre șes cu mulțime.

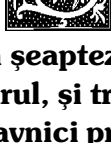
16. Și ieșirea cailor lui Solomon din Egipt, și prețul negoțitorilor împăratului, carii să ducea, și cumpăra.

17. Și suia și scotea din Egipt un car cu o mie de arginți și un cal cu o sută și cincizeci de arginți, și așa tuturor împăraților heteilor, și împăraților Siriei în mâinile lor le aducea.

CAP 2

Rânduind meșteri și lucrători spre zidirea besearicii, să tocmeaște Solomon cu Hiram, împăratul Tirului, să-i trimită un meșter de lemn învâțat și să se taie leamne spre zidirea besearicii.

1.  i au zis Solomon ca să zidească casă numelui Domnului și casă împărăției sale.

2.  Și au adunat împăratul Solomon șaptezeci de mii de oameni cărători cu umărul, și treizeci de mii tăietori în munte, și ispravnici preste dâșii, trei mii și șese sute.

3.* Și au trimis Solomon la Hiram, împăratul Tirului, zicând: „Precum ai făcut cu David, tatăl meu, și i-ai trimis lui chedri, ca să-și zidească casă, să lăcuiască într-înșă,

4. Iată, și eu, fiul lui, zidesc casă numelui Domnului Dumnezeului meu, să o sfințesc

*3 Împă.
5, 2

pre ea Lui, ca să se tămâiază înaintea Lui tămâie de mirosoare și aduceri-înainte pururea, și a aducerea arderi de tot pururea dimineața și seara și sâmbăta și la luni noao și la sărbătorile Domnului Dumnezeuului nostru, în veac aceasta easte preste Israil.

5. Și casa carea eu o zidesc e mare, că mare e Domnul Dumnezeuul nostru preste toți dumnezeii.

6. Și cine va putea să zidească Lui casă? Că ceriul și ceriul ceriului nu cuprind mărirea Lui, și cine sânt eu, ca să-l zidesc Lui casă? Fără numai ca să tămâiază înaintea Lui.

7. Și acum trimite mie om înțelept și carele să știe lucra cu aur și cu argint și cu aramă, și cu fier și cu mohorât și cu roșu și cu vânăt, și carele să știe săpa săpătură cu meșterii cei înțelepți, carii sânt cu mine în Iuda și în Ierusalim, pre care au gătit David, tatăl meu.

8. Și-mi trimite leamne de chedru și de archet și de pini din Livan, că știu eu că slugile tale știu tăia leamne din Livan.

9. Și, iată, slugile tale cu slugile mele vor merge, ca să-mi gătească mie leamne în mulțime, că, iată, casa carea eu o zidesc e mare și mărită.

10. Și, iată, celor ce lucră, celor ce taie leamne de mâncare le-am dat grâu în dar, slugilor tale doaozeci de mii de cori de grâu și doaozeci de mii de cori de orz și doaozeci de mii de măsuri de vin și doaozeci de mii de măsuri de untdelemn.

11. Și răspunde Hiram, împăratul Tirului, cu scrisoare și au trimis la Solomon, zicând: „Pentru că au iubit Domnul pre norodul Său, te-au dat pre tine împărat preste dânsul”.

12. Și au zis Hiram: „Bindecuvântat e Domnul Dumnezeuul lui Israil, Cel ce au făcut ceriul, și pământul, Cel ce au dat lui David, împăratului, fiu înțelept, știutoriu și pricepătoriu, carele va zidi casă Domnului și casă împărăției sale.

13. Și acum am trimis ție om înțelept, știutoriu și pricepătoriu, pre Hiram, tatăl meu (a).

14. Și muma lui e din featele lui Dan, și tatăl lui au fost om tiriian, carele au știut lucra cu aur și cu argint și cu aramă și cu fier și cu pietri și cu leamne, și a țeasa cu mohorât și cu vânăt și cu vison și cu roșu, și a ciopli cioplitori, și a gândi tot ce să poate gândi, și câte vei da lui cu înțelepții tăi și cu înțelepții lui David, domnului meu, tatălui tău.

15. Și acuma grâul și orzul și vinul și untul-delemn, care au zis domnul meu, trimită-le slugilor sale.

13. (a) Mai demult, pre meșterii cei vestiți îi chema tată. Iară în cea veachie, în loc de tată, easte slugă.

16. Și noi vom tăia leamne din Livan după toată treaba ta și le vom aduce pre eale plute pre Marea Iopii, și tu le vei duce pre eale în Ierusalim”.

17. Și au adunat Solomon pre toți oamenii venitici cei din pământul lui Israil, după numărul cu carele i-au numărat pre ei David, tatăl lui, și s-au aflat o sută cincizeci și trei de mii și șese sute.

18. Și au făcut dintru dânșii șeaptezeci de mii cărători cu umărul, și optzeci de mii cioplitori în munte, și trei mii și șese sute ispravnici preste norod.

CAP 3

Să zidească besearica cu pridvorul, cu catapeteazma și cu doi stâlpi de aramă înaintea ușii besearicii.

1*  i au început Solomon a zidi Casa Domnului în Ierusalim, în muntele lui Amoria, unde S-au arătat Domnul lui David, tatălui său, *3 Împă. 6, 1

în locul carele l-au gătit David** în ariia lui Orna levuseului. **2 Împă. 24, 25

2. Și au început a zidi în luna a doao, în anul a patra a împărăției sale. 1 Para. 21, 26

3. Și aceastea au început Solomon a zidi Casa lui Dumnezeu, de lungă, după măsura cea dintâiu, de coți șesezeci, și de largă, de coți doaozeci.

4. Și pridvorul cel dinaintea casii, lung cât era de lată fața casii, de coți doaozeci, și înălțimea, de coți o sută și doaozeci, și l-au aurit pre dinlăuntru cu aur curat.

5. Și casa cea mare o au blănit cu leamne de chedru și o au aurit cu aur curat, și au cioplit pre dânsa finici și lanțuri.

6. Și au împodobit casa cu pietri scumpe spre mărire și o au aurit cu aur din Faruim.

7. Și au aurit cu aur casa și păreții ei și porțile și podurile și ușile ei, și au cioplit heruvimi pre păreți.

8. Și au făcut casa Sfintei Sfintelor, lungimea ei după lățimea casii, de doaozeci de coți, și lărgimea ei de doaozeci de coți, și o au aurit cu aur curat, cu heruvimi, cu șese sute de talanți.

9. Și trasul cuielor, trasul unui cuiu de cincizeci de sicli de aur, și casa de sus o au aurit cu aur.

10. Și au făcut în casa Sfintei Sfintelor doi heruvimi, lucru din leamne neputrede, și i-au aurit pre ei cu aur.

11. Și aripile heruvimilor era de doaozeci de coți de lungi, și o aripă era de cinci coți, și să atingea de păretele casii, și ceaalaltă aripă de cinci coți, și să atingea de aripa celuilalt heruvim.

12. Și aripile heruvimilor întinsă era de doaozeci de coți, și aceștia era stând pre picioarele lor, și fețele lor cătră casă.

13.* Și au făcut catapeteasmă de vânăt *Mat. 27, 51

și de mohorât și de roșu și de vison, și au țesut în ea heruvimi.


Ierem. 14. Și au făcut înaintea căsii doi stâlpi, de treizeci și cinci de coți de înalți, și capetele lor, de cinci coți.

15. Și au făcut lăntușe în davir și le-au pus preste capetele stâlpilor, și au făcut rodioare o sută și le-au pus preste lăntușe.

16. Și au pus stâlpii înaintea besearicii, unul de-a dreapta și altul de-a stânga, și au chemat numele celui de-a dreapta Isprăvire, și numele celui de-a stânga Tărie.

CAP 4

Facerea oltariului celui de aramă, a mării ceii vărsate, a celor zece scaldători, a sfeașnicilor celor de aur, a measelor, a păharilor și a celorlalte care slujia spre podoaba besearicii.

1.  i au făcut jertvenic de aramă de doaozeci de coți de lung și de doaozeci de coți de larg și de zece coți de înalt.

3 Împă. 7, 22. 2. Și au făcut mare vărsată de zece coți, dintr-o margine până la cealaltă margine, rătundă împregiur, și de cinci coți de înaltă, și împregiur încungiurul ei era de treizeci de coți.

3. Și asămănări de viței pre dedesuptul ei împregiur o încungiura pre ea, de zece coți, împregiurul scaldătoarei doao rânduri de viței era vărsați.

4. Doisprăzece viței au făcut, trei căutând la miazănoapte, și trei căutând la apus, și trei căutând la amiază, și trei căutând la răsărit, și marea preste ei deasupra, și dosurile lor era dinlăuntru.

5. Și grosimea ei era de un pumn, și buza ei ca o buză de păhar săpată cu odraslă de crin, și încăpea într-însa trei mii de măsurii, și o săvârși.

6. Și au făcut zece scaldători, și au pus cinci de-a dreapta și cinci de-a stânga, ca să speale într-însele lucrurile arderilor de tot, și să le curățască într-însele, și marea, ca să se speale preoții într-însa.

7. Și au făcut sfeașnice de aur zece după forma lor, și le-au pus în besearică, cinci de-a dreapta și cinci de-a stânga.

8. Și au făcut zece mease și le-au pus în besearică, cinci de-a dreapta și cinci de-a stânga, și au făcut năstrăpi de aur o sută.

9. Și au făcut curtea preoților și curtea cea mare, și uși fieștecării curții, și ușile lor blănite cu aramă.

10. Și marea o au pus la unghiul casii de-a dreapta cătră răsărit, în preajma amiazăzii.

11. Și au făcut Hiram cârligele și căldările, și cratiia jertvenicului și toate unealtele lui, și au sfârșit Hiram a face tot lucrul, carele l-au făcut împăratului Solomon, în casa lui Dumnezeu.

12. Stâlpi doi, și preste ei măciuci cu hotaret preste capetele amânduror stâlpi-

lor, și mreji doao, care acoperea capetele hotaretilor celor deasupra stâlpilor.

13. Și clopoțai de aur patru sute la amândoao mrejiile, și doao rânduri de rodioare la o mreajă, ca să acopere ceale doao măciuci ale hotaretilor celor ce sânt deasupra stâlpilor.

14. Și temeuri au făcut zece, și scaldătoarele le-au făcut preste temeuri.

15. Și o mare și viței cei doisprăzece supt ea.

16. Și căldările și cârligele și năstrăpile, și toate unealtele lor, care le-au făcut Hiram și le-au adus împăratului Solomon în Casa Domnului, de aramă curată.

17. În șesul Iordanului le-au vărsat împăratul în pământ gras, în casa lui Sohot și întră Saridata.

18. Și au făcut Solomon toate unealtele aceastea întră mulțime foarte, că n-au lipsit trasul arămii.

19. Și au făcut Solomon toate unealtele Căsii Domnului, și jertvenicul cel de aur și measele, și preste eale pâinile punerii-înainte.


20. Și sfeașnicile și fofezele luminei, aseamenea, înaintea jertvenicului de aur curat.

21. Și verigile lor și sfeașnicile și fofezele lor și năstrăpile și cădealnițele și cățiile de aur curat.

22. Și ușa casii cea mai dinlăuntru de la Sfintele Sfintelor, și ușile căsii besearicii de aur, și s-au săvârșit tot lucrul carele l-au făcut Solomon în Casa Domnului.

CAP 5

După ce s-au dus în besearică vasăle ceale sfinte și s-au adus multe daruri, sicriul legii cu ceale doao Table a lui Moisi să bagă în oltariu, de unde slava Domnului umple besearica.

1.*  i au adus Solomon ceale sfinte a lui David, tătâne-său, argintul și aurul și unealtele, și le-au dat la vistieria Casii Domnului. *3 Împăr. 7, 51

2.* Atunci au adunat Solomon pre toți bătrânii lui Israil și pre toate căpeteniile neamurilor și pre toți mai-marii familiilor lui Israil în Ierusalim, ca să aducă sicriul legii Domnului din Cetatea lui David, acesta este Sionul. *3 Împă. 8, 2

3. Și s-au adunat la împăratul tot Israilul la sărbătoare, aceasta e luna a șaptea.

4. Și au venit toți bătrânii lui Israil și au apucat toți leviții sicriul,

5. Și cortul mărturiei și toate unealtele ceale sfinte, care era în cort, și l-au adus preoții, și leviții.

6. Și împăratul Solomon și toată sinagoga lui Israil și cei ce să temea și cei adunați a lor mergea înaintea sicriului jertvind vițai și oi fără de număr și fără de socoteală de mulți.

7. Și au băgat preoții sicriul legii Dom-

nului în locul său, în oltariul casii, în Sfânta Sfințelor, supt aripile heruvimilor.

8. Și aripile heruvimilor era întinse preste locul sicriiului, și acoperea heruvimii preste sicriiu și preste zăvoarale lui deasupra.

9. Și să întindea zăvoarale cât să vedea capetele zăvoarilor din ceale sfinte înaintea oltariului, iară afară nu să vedea, și au fost acolo până în zioa aceasta.

10. Nu era în sicriiu altă, fără numai doao tăbli, care le-au pus Moisi în Horiv, când au pus Domnul legătură cu fiii lui Israil, când au ieșit ei din pământul Eghiptului.

11. Și au fost după ce au ieșit preoții din ceale sfinte, că toți preoții care s-au aflat s-au sfințit, că nu era rânduți pre rând.

12. Și leviții și cântăreții toți cu fiii lui Asaf, cu Eman, cu Iduun, și cu fiii lui și cu frații lui îmbrăcați cu veșminte de vison, cu chimvale și cu alăute și cu cobze, sta înaintea jertvenicului, și cu dâșii o sută și doazeci de preoți trâmbițând cu trimbițele.

13. Și s-au făcut un glas trâmbițând și cântând și glăsuind cu un glas ca să se mărturisască și să laude pre Domnul, și dacă au înălțat glas în trimbițe și în chimvale și în organe de cântări, au zis:


14. „Mărturișiți-vă Domnului, că e bun, că în veac e mila Lui!” Și casa s-au umplut de norul mărirei Domnului, și nu putea sta preoții să slujască de nor, că umplușă mărirea Domnului casa lui Dumnezeu.

CAP 6

Solomon binecuvântă norodul lui Israil și dă mulțămintă lui Dumnezeu pentru plinirea făgăduinții carea o au fost făgăduit lui David, și cu smerenie să roagă înaintea mulțimei ca Dumnezeu să asculte cearerile celor ce să vor ruga în besearica aceea.

*3 Împă.
8, 12

1*  tunci au zis Solomon: „Domnul au zis că lăcuiaște în negură.

2.  Și eu am zidit casă numelui Tău, sfântă Ție, și gata, ca să lăcuiești într-însa în veac”.

3. Și și-au întors împăratul fața sa și bine au cuvântat toată adunarea lui Israil, și toată adunarea lui Israil sta înainte.

4. Și au zis: „Bine e cuvântat Domnul Dumnezeu lui Israil, Cel ce au grăit cu gura Sa cătră David, tatăl meu, și cu mâinile Sale au plinit zicând:

5. «Din zioa care am scos pre norodul Mieu din pământul Eghiptului, n-am ales cetate din toate neamurile lui Israil, întru care să se zidească casă, ca să fie numele Mieu acolo, și nu am ales pre alt om să fie povățuitoriu preste norodul Mieu, Israil.

6. Ci am ales Ierusalimul, ca să fie nu-

16. (a) În cea veachie să află și acestea: Și ai grăit

CAP 5 ȘI 6

mele Mieu acolo, și am ales pre David: ca să fie preste norodul Mieu, Israil».

7. Și au avut în inimă David, tatăl meu, ca să zidească casă numelui Domnului Dumnezeului lui Israil.

8. Și au zis Domnul cătră David, tatăl meu: «Pentru că ai gândit în inima ta să zidești casă numelui Mieu, bine ai făcut că ai gândit aceasta în inima ta.

9. Însă tu nu-Mi vei zidi casă, ci fiiul tău, care va ieși din coapsele tale, acela va zidi casă numelui Mieu».

10. Și au împlinit Domnul cuvântul acesta, carele l-au grăit, și eu m-am sculat în locul lui David, tatălui meu, și am șezut pre scaonul lui Israil, precum au grăit Domnul, și am zidit casă numelui Domnului Dumnezeului lui Israil.

11. Și am pus într-însa sicriiul, în carele easte leagea Domnului care o au pus lui Israil”.

12. Și au stătut în preajma jertvenicului Domnului înaintea a toată adunarea lui Israil și au întins mâinile sale.

13. Că făcusă Solomon amvon de aramă și l-au pus în mijlocul curții sfântului de cinci coți de lung și de cinci coți de larg și de trei coți de înalt, și au stătut preste el, și au îngenunchiat înaintea a toată adunarea lui Israil, și au întins mâinile sale spre ceriu și au zis:

14.* „Doamne Dumnezeu lui Israil, nu easte aseamenea Ție Dumnezeu în ceriu și pre pământ, Cel ce păzești legătura și mila cu slugile Tale, ceale ce umblă înaintea Ta cu toată inima sa.

*2 Mac.
2, 8

15. Cel ce ai păzit slugii Tale, lui David, tatălui meu, ceale ce i-ai grăit lui, zicând: «Și ai grăit cu rostul tău și cu mâinile tale ai plinit, precum easte în zioa aceasta».

16. Și acum, Doamne Dumnezeu lui Israil, păzește slugii Tale, lui David, tatălui meu, ceale ce i-ai grăit lui, zicând: (a) «Nu va lipsi din tine bărbat înaintea Mea, carele să șează pre scaonul lui Israil, însă de vor păzi fiii tăi calea sa, și vor umbla în leagea Mea, cum ai umblat tu».

17. Și acum, Doamne Dumnezeu lui Israil, credincios să fie cuvântul Tău, care l-ai grăit slugii Tale, lui David.

18. Că cu adevărat au lăcui-va Dumnezeu cu oamenii pre pământ, de vream ce ceriul și ceriul ceriului nu sânt destule Ție, și ce easte casa aceasta carea am zidit?

19. Și caută spre rugăciunea slugii Tale și spre cearerea mea, Doamne Dumnezeule, ca să auzi cearerea mea și rugăciunea carea să roagă sluga Ta înaintea Ta, astăzi.

20. Ca să fie ochii Tăi deșchiși spre casa aceasta zioa și noaptea, spre locul acesta, care ai zis să se chiiame numele Tău într-însul, cu rostul tău, și ai plinit, ca în zioa aceasta, zicând.

ca să ascuți rugăciunea, cu care să roagă sluga Ta în locul acesta.

21. Și să auzi rugăciunile slugii Tale și a norodului Tău, Israil, carele să vor ruga în locul acesta, și Tu să ascuți din locul lăcașului Tău din ceriu, și să auzi, și milostiv să fii.

22. De va greși cineva deaproapelui său și va lua asupra sa jurământ, ca să joare jurământ, să vie și să joare înaintea jertvenicului în casa aceasta,

23. Și Tu să ascuți din ceriu, și să faci și să judeci pre robii Tăi, ca să răsplătești celui fără de leage și să întorci căile lui în capul lui, și să îndreptezi pre cel drept, răsplătind fieștecăruia după dreptatea lui.

24. Și de să va frânge norodul Tău, Israil, înaintea vrăjmașilor, de vor greși Ție și să vor întoarce, și să vor mărturisi numelui Tău, și să vor ruga, și să vor cuceri înaintea Ta în casa aceasta,

25. Tu să auzi din ceriu și milostiv să fii păcatelor norodului Tău, Israil, și să-i întorci pre ei în pământul care l-ai dat lor și părinților lor.

26. Când să va închide ceriul și nu va ploa, pentru că au greșit Ție, și să vor ruga în locul acesta și vor lăuda numele Tău, și să vor întoarce de la păcatele lor pentru că i-ai smerit pre ei.

27. Și tu să ascuți din ceriu, și milostiv să fii păcatelor robilor și norodului Tău, Israil, și să le arăți lor calea cea bună pre care să umble, și să dai ploaie pre pământul Tău, carele l-ai dat moștenire norodului Tău.

Jos 20, 9 28. Foamete de va fi pre pământ, moarte de va fi, stricăciune de aer și gălbinare, lăcuste și omidă de va fi, și de-i va năcăji vrăjmașul înaintea cetăților lor, sau orice bătaie și năcaz,

29. Toată rugăciunea și toată cearerea care să va face de la orice om, sau de la tot norodul Tău, Israil, dacă cunoscându-și omul bătaia sa și păcatul său va întinde mâinile sale spre casa aceasta,

30. Tu să-l auzi din ceriu, din lăcașul Tău cel gata, și să Te milostivești și să dai omului după căile lui, precum vei cunoaște inima lui, că Tu sângur cunoști inima fiilor oamenilor.

31. Ca să se teamă de Tine și să umble întru toate căile Tale, în toate zilele, în care vor trăi pre fața pământului, care l-ai dat părinților noștri.

32. Și tot străinul carele nu easte din norodul Tău, Israil, ci va veni din pământ de departe pentru numele Tău cel mare și mâna Ta cea tare și brațul Tău cel înalt, de va veni și să va închina la locul acesta,

33. Tu să-l auzi din ceriu din lăcașul

Tău cel gata și să faci toate oricâte Te va ruga cel străin, ca să cunoască toate noroa-dele pământului numele Tău și să se teamă de Tine, ca și norodul Tău, Israil, și să cunoască că numele Tău s-au chemat preste casa aceasta, care am zidit.

34. Iară când va ieși norodul Tău la războiu asupra vrăjmașilor săi, în calea care vei trimite pre ei, de să vor ruga cătră Tine pre calea cetății aceștia, care o ai ales întru ea, și a căsii care o am zidit numelui Tău,

35. Tu să ascuți din ceriu rugăciunea lor și cearerea lor, și să le faci lor dreptate.

36. Când vor greși Ție, că nu easte om carele să nu greșască, și vei bate pre dânșii și-i vei da pre dânșii în mâinile vrăjmașilor, și-i vor duce în robie, cei ce i-au robit în pământul vrăjmașilor, în pământ departe sau aproape,

37. Deși vor întoarce inimile lor în pământul unde sânt robi, și acolo să vor întoarce și să vor ruga Ție în robii lor, zicând: «Păcătuit-am, făcut-am fărădeleage și nedreptate».

38. Și să vor întoarce cătră Tine cu toată inima lor și cu tot sufletul lor în pământul robiei lor, unde i-au dus pre ei cei ce i-au robit pre ei, și să vor ruga întorși cătră calea carea duce la pământul lor, carele l-ai dat părinților lor, și la cetatea carea o ai ales, și la casa carea o am zidit numelui Tău.

39. Și să auzi din ceriu, din lăcașul Tău cel gata, rugăciunea lor și cearerea lor, și să faci judecată și milostiv să fii norodului celui ce au păcătuit Ție.


40. Și acum, Doamne, să fie ochii Tăi deșchiși și urechile Tale să auză rugăciunea locului acestuia.

41.* Și acum, scoală-te, Doamne Dumnezeule, la odihna Ta, Tu și sicriiul puterii Tale, preoții Tăi, Doamne Dumnezeule, s-au îmbrăcat întru mântuire, și cuvioșii Tăi să se bucure cu ceale bune.

42. Doamne Dumnezeule, să nu întorci fața unsului Tău, adu-Ți aminte de milele Tale, care le-ai făcut lui David, robului Tău”.

CAP 7

După ce s-au amestuit jertvele cu foc din ceriu, mărirea lui Dumnezeu au umplut besearica, și junghieri multe jertvindu-să, în șapte zile să prăznuiască sfințirea besearicii, și în zioa a opta să face ieșire; iară Domnul, arătându-Să, zice lui Solomon că i-au auzit rugăciunea.

1.  i după ce au încetat Solomon a să ruga, s-au pogorât foc din ceriu, și au amestuit arderile de tot și jertvele și s-au umplut casa* de mărirea Domnului.

2. Și nu putea preoții să între în Casa Domnului în vremea aceea, că s-au fost umplut casa de mărirea Domnului.

*Psal. 131, 8

*2 Mac. 2, 8

3. Și toți fiii lui Israil, când au văzut pogorându-să focul și mărirea lui Dumnezeu pre casă, au căzut cu fața la pământ pre pardosala pietrii și s-au închinat, și au lăudat pre Domnul că e bun, că în veac e mila Lui.

4. Și împăratul și tot norodul jervea jârtve înaintea Domnului.

3 Împă. 5. Și au jertvit împăratul Solomon jertvă, 8, 63 doaozeci și doao de mii de viței și o sută și doaozeci de mii de oi, și au sfințit Casa lui Dumnezeu împăratul și tot norodul.

6. Și preoții sta la pazele lor, și leviții cu unealtele ceale de cântări ale Domnului, care le-au făcut David, împăratul, ca să se mărturisească înaintea Domnului, că în veac e mila Lui, și cânta cântările care le-au dat David în mâna lor, iară preoții trâmbița cu trâmbițele înaintea lor și tot Israilul sta.

7. Și au sfințit Solomon mijlocul curții ceii din Casa Domnului, pentru că au făcut acolo arderile de tot și jertvele ceale de mântuire, că jertvenicul cel de aramă, care l-au făcut Solomon, nu putea cuprinde arderile de tot și jertvele și seurile.

8. Și au făcut Solomon praznic în vremea aceea șapte zile, și tot Israilul cu el adunare mare foarte, de la intrarea Ematului și până la păraul Eghiptului.

9. Și au făcut în zioa a opta ieșire, că sfințirea jertvenicului au făcut șapte zile și praznicul șapte zile.

10. Și în doaozeci și trei a lunii a șaptea au slobozit norodul la lăcașurile lor veaseli și cu inimă bună pentru toate bunătățile, care au făcut Domnul lui David și lui Solomon, și lui Israil, norodului Său.

3 Împă. 11. Și au sfârșit Solomon Casa Domnului 9, 1 și casa împăratului, și toate câte au voit întru inima sa Solomon a face în Casa Domnului și în casa sa, și au sporit.

12. Și s-au arătat Domnul lui Solomon noaptea și i-au zis lui: „Auzit-am rugăciunea ta și am ales casa aceasta, să fie Mie casă de jertvă.

13. De voi închide ceriul și nu va fi ploaie, și de voi porunci lăcustei să mânce lemnul, și de voi trimite moarte în norodul Mieu,

14. Și de să va smeri norodul Mieu preste care să chiiamă numele Mieu preste dânșii, și să vor ruga și vor căuta fața Mea, și să vor întoarce din căile lor ceale reale, și Eu voi auzi din ceriu și milostiv voi fi păcatelor lor, și voi vindeca pământul lor,

15. Și acum ochii Mieii vor fi deschiși și urechile Meale ascultătoare spre rugăciunea locului acestuia.

16. Și acum am ales și am sfințit casa aceasta, ca să fie numele Mieu într-însa, până în veac, și vor fi ochii Mieii și inima Mea acolo în toate zilele.

17. Și tu de vei umbla înaintea Mea, cum

au umblat David, tatăl tău, și vei face toate câte am poruncit ție, și poruncile Meale și judecățile Meale le vei păzi,

18. Voiu rădica scaonul împărăției tale, cum am făgăduit lui David, tatălui tău, zicând: «Nu va lipsi din tine bărbat povățuitoriu întru Israil».

19. Iară de vă veți abate voi și veți părăsi poruncile Meale și rânduialele Meale, care le-am dat înaintea voastră, și veți merge și veți sluji la alți dumnezei și vă veți închina lor,


20. Voiu muta pre voi din pământul, carele l-am dat voao, și casa aceasta, care o am sfințit numelui Mieu, o voiu lăpăda de la fața Mea, și o voiu da pre ea în pildă și în poveaste întru toate neamurile.


21. Și de casa aceasta, carea acum e înaltă, tot cel ce va trece pre lângă ea să va spăimânta și va zice: «Pentru ce au făcut Domnul așa pământului acestuia și casii acestuia?»

22. Și vor zice: «Pentru că au părăsit pre Domnul Dumnezeuul părinților săi, pre Cel ce i-au scos pre ei din pământul Eghiptului, și s-au apucat de alți dumnezei și s-au închinat lor și au slujit lor, și pentru aceea au adus preste ei toată răutatea aceasta»”.

CAP 8

Solomon au zidit cetățile care i le-au dat Hiram și altele în pământul lui Israil. Și neamurile pre care nu le-au pierdut, fiii lui Israil le-au supus supt dajde. Aduce arderi. Așază slujbele preoților și a leviților după rânduiala lui David. Trimițind corabie în Sofira, mult aur aduce.

1.*  i au fost după doaozeci de ani *3 Împă. întru carii au zidit Solomon 9, 10 Casa Domnului și casa sa.

2.  Și cetățile care le-au dat Hiram lui Solomon le-au zidit Solomon și au făcut a lăcui acolo pre fiii lui Israil.

3. Și au venit Solomon în Visova și o au biruit.

4. Și au zidit Toedmorul în pustie și toate cetățile tari, care le-au zidit în Imat.

5. Și au zidit Vetonul cel de Sus și Vetonul cel de Jos, cetăți tari, ziduri, porți și zăvoară.

6. Și Valaatul, și toate cetățile ceale tari, care le avea Solomon, și toate cetățile carălor și cetățile călăreților, și câte au poftit Solomon cu poftă a zidi în Ierusalim și în Livan, și întru toată împărăția sa.

7. Tot norodul, carele au rămas de la hetu și de la amoreu și de la ferezeu și de la eveu și de la evuseu, care nu sânt din Israil.

8. Ci era din fiii lor, carii au rămas cu ei pre pământ, pre carii nu i-au pierdut de tot fiii lui Israil și i-au supus pre

ei Solomon supt dajde, până în zioa aceasta.

9. Și din fiii lui Israil nu au pus Solomon slugi împărăției sale, pentru că aceștia era oameni de războiu și căpetenii și putearnici, și mai-mari preste cară și preste călăreți.

10. Și aceștia sânt mai-marii ispravnicilor împăratului Solomon, doao sute și cincizeci, carii îndrepta la lucru pre norod.

11. Și pre fata lui Faraon o au adus Solomon din cetatea lui David, în casa carea i-au zidit ei, că au zis: „Nu va lăcui muiarea mea în cetatea lui David, împăratului lui Israil, că sfântă este, pentru că au intrat într-însa sicriiul Domnului”.

12. Atunci au adus Solomon arderi de tot Domnului pre jertvenicul care l-au zidit Domnului înaintea besearicii.

13. Ca după cuvânt din zi în zi să se aducă pre dânsul după poruncile lui Moisi, în sâmbete și în luni și în sărbători, în trei vremi ale anului, în sărbătoarea azimelor și în sărbătoarea săptămânilor și în sărbătoarea corturilor.

14. Și au așezat după judecata lui David, tătâne-său, împărțealele preoților, și după slujbele lor, și leviții la pazele sale, ca să laude și să slujască înaintea preoților după cuvânt din zi în zi, și portarii după împărțealele lor la poartă și la poartă, că așa au poruncit David, omul lui Dumnezeu.

15. N-au trecut poruncile împăratului pentru preoți și pentru leviți întru tot cuvântul și la vistierii.

16. Și s-au gătit tot lucrul din zioa carea s-au pus temeliia până când au sfârșit Solomon Casa Domnului.

17. Atunci s-au dus Solomon în Gasion Gaver și în Elatul cel de pre lângă mare, în pământul Idumeii.

18. Și au trimis Hiram prin mâna robilor săi corăbii și slugi, carii știa marea, și au mers cu slugile lui Solomon în Sofira și au adus de acolo trei sute și cincizeci de talanți de aur, și au venit la împăratul Solomon.

CAP 9

Împăratul Sava, minunându-să de înțelepciunea lui Solomon, dând și priimind daruri, s-au dus. Măsura aurului, care în toți anii să aducea lui Solomon. Scuturile și pavezele, și toate vasele ceale de aur care au făcut, și scaonul cel de dinți de elefant îmbrăcat cu aur. Să însămnează și mărirea bogățiilor, a înțelepciunii și a puterii lui Solomon, care, murind în anul al patruzecilea a împărăției sale, îi urmează fiul său, Rovoam.

*3 Împă.
10, 1
Mateiu
12, 42
Luca
11, 31



1. * **S**i împărăteasa Sava au auzit numele lui Solomon și au venit să ispitească pre Solomon cu cuvinte întunecoasă în Ierusalim, cu putere multă foarte și cu cămile, care purta mirosituri cu grămada, și aur și pi-

iatră scumpă, și au venit la Solomon și i-au grăit lui toate câte era în sufletul ei.

2. Și i-au spus ei Solomon toate cuvintele ei, și n-au trecut cuvânt de la Solomon, carele să nu-l fie spus ei.

3. Și au văzut împărăteasa Sava înțelepciunea lui Solomon și casa care o au zidit.

4. Și bucatele measelor lui și ședearea slugilor lui, și starea slujitorilor lui și îmbrăcăminte lor, și păharnicii lui și podoaba lor, și arderile ceale de tot, care le aducea în Casa Domnului, și, ieșindu-și din sine, au zis cătră împăratul:

5. „Adevărat e cuvântul carele l-am auzit în pământul meu despre cuvintele tale și despre înțelepciunea ta.

6. Și n-am crezut cuvintele lor, până când am venit și au văzut ochii miei, și, iată, nu mi s-au spus mie jumătate din mulțimea înțelepciunii tale, întreci auzul carele l-am auzit.

7. Fericiți sânt oamenii tăi și fericite sânt slugile tale aceastea, care stau înaintea ta pururea și aud înțelepciunea ta.

8. Fie Domnul Dumnezeuul tău binecuvântat, Cel ce bine au voit întru tine, ca să te dea pre scaonul Său împărat norodului tău, pentru că au iubit Domnul Dumnezeuul tău pre Israil, ca să-l întărească în veac, te-au dat pre tine preste el împărat, ca să faci judecată și dreptate”.

9. Și au dat împăratului o sută și doazeci de talanți de aur și mirosituri multe foarte și piatră scumpă, și nu era ca mirositurile acealea, care le-au dat împărăteasa Sava împăratului Solomon.

10. Și slugile lui Solomon și slugile lui Hiram aducea aur lui Solomon din Sofir, și leamne de pini și piatră scumpă.

11. Și au făcut împăratul leamnele ceale de pini treapte la Casa Domnului și la casa împăratului, și chitare și alăute cântăreților, ca care nu s-au văzut mai înainte în pământul Iudei.

12. Și împăratul Solomon au dat împărăteasei Savei toate câte au voit și au cerut, cu mult mai mult decât toate care au adus ea împăratului Solomon, și s-au întors în pământul său.

13. Și era trasul aurului, carele să aducea lui Solomon într-un an, șease sute șeasezeci și șease de talanți de aur.

14. Afară de ce aducea oamenii cei supuși și cei ce negoțătorea, și de toți împărății Araviei, și domnii pământului, carii toți aducea aur și argint împăratului Solomon.

15. Și au făcut împăratul Solomon doao sute de scuturi de aur bătute, șease sute de auri curați era pre un scut.

16. Și trei sute de pavăze bătute de aur, trei sute de auri s-au cheltuit pre fieștecare pavază, și le-au pus împăratul în casa dumbrăvii Livanului.

17. Și au făcut împăratul scaon mare de dinți de elefant și l-au îmbrăcat cu aur de lamură.

18. Și șase treapte scaonului îmbrăcate cu aur, și razăm supt picioare de aur au pus scaonului, și razămuri, unul de o parte, altul de ceaa parte la scaonul șederii, și doi lei stând lângă razămuri.

19. Și doisprăzece lei stând pre ceale șase treapte de o parte și de alta, n-au mai fost așa întru toată împărăția.

20. Și toate vasele căsii împăratului Solomon era de aur, și toate vasele căsii dumbrăvii Livanului cu aur era învălitate, nu era argintul socotit întru nimica în zilele împăratului Solomon.

21. Că corabiia împăratului mergea în Tarsis cu slugile lui Hiram, o dată în trei ani vinea corabiia lui Tarsis, împăratului, plină de aur și de argint și de dinți de elefant și de măiemuță și de peuni.

22. Și s-au mărit Solomon mai mult decât toți împărații cu avuție și cu înțelepciune.

23. Și toți împărații pământului căuta fața lui Solomon, ca să auză înțelepciunea lui, care o au dat Dumnezeu în inima lui.

24. Și ei, fieștecarele, aducea daruri lui, vasă de argint și vasă de aur, și haine și smirnă aleasă și dulcețuri și cai și mușcoi din an în an.

25. Și era la împăratul Solomon patru mii de iape la cară și doasprăzece mii de călăreți, și i-au pus pre ei în cetățile carălor și cu împăratul în Ierusalim.

26. Și au fost povățuitoriu tuturor împăraților de la râu și până la pământul celor de alt neam, și până la hotarale Eghiptului.

27. Și au dat împăratul aurul și argintul în Ierusalim ca pietrile, și chedrii i-au dat ca morii cei de pre șes cu mulțimea.

28. Și ieșirea cailor din Eghipt, lui Solomon și din tot pământul.

29. Și cealealalte cuvinte a lui Solomon, ceale dintâiu și ceale de apoi, iată, aceastea scrisă sânt în Cuvintele lui Natan, prorocului, și în Cuvintele lui Ahia Siloniteanului, și în vedeniile lui Ioil, văzătorului, asupra lui Rovoam, feciorului lui Navat.

30. Și au împărățit Solomon preste tot Israilul patruzeci de ani.

31. Și au adormit Solomon cu părinții lui, și l-au îngropat în cetatea lui David, tătâne-său, și au împărățit Rovoam, feciorul lui, în locul lui.

CAP 10

Rovoam, lăpădând sfatul bătrânilor și urmând a tinerilor, piiarde zece neamuri, și împărățind preste doao neamuri Ierovoam, au împărățit preste zece.

*3 Împăr.
12, 1

1.*



i au venit Rovoam în Sihem, că în Sihem s-au adunat tot Israilul, ca să-l facă pre el împărat.

2.

Și s-au făcut deacă au auzit Iero-

CAP 9 ȘI 10

voam, feciorul lui Navat, carele era în Eghipt, unde au fugit de fața lui Solomon, împăratului, și au lăcuit Ierovoam în Eghipt și s-au întors Ierovoam din Eghipt,

3. Și au trimis și l-au chemat pre dânsul, și au venit Ierovoam și toată adunarea la Rovoam, zicând:

4. „Tatăl tău au îngreoiat jugul nostru, și acum ușurează-l de slujba cea grea a tatălui tău și de jugul lui cel greu, carele l-au pus preste noi, și vom sluji ție”.

5. Și le-au zis lor: „Meargeți și așteptați până în trei zile, veniți la mine”. Și s-au dus norodul.

6. Și au adunat împăratul Rovoam pre bătrânii cei ce sta înaintea lui Solomon, tătâne-său, când trăia el, zicând: „Cum mă sfătuiți voi, ca să răspunz norodului acestuia cuvânt?”

7. Și i-au grăit lui, zicând: „De vei face bine astăzi norodului acestuia și le vei plăcea și le vei grăi lor cuvinte bune, vor fi ție slugi în toate zilele”.

8. Și au lăsat sfatul celor bătrâni, care l-au dat ei lui, și s-au sfătuit cu pruncii care au crescut împreună cu el, cei ce sta înaintea lui.

9. Și au zis lor: „Ce sfat îmi dați voi, ca să răspunz cuvânt norodului acestuia, care au grăit cătră mine, zicând: «Ușurează jugul carele l-au pus tatăl tău preste noi!»”

10. Și au grăit lui pruncii cei ce au crescut cu el, zicând: „Așa să zici norodului celui ce au grăit cătră tine, zicând: «Tatăl tău au îngreoiat jugul nostru, iară tu ușurează-l de pre noi», așa să zici cătră dâșii: «Deagetul meu cel mic mai gros easte decât coapsele tătâne-mieu.

11. Și acum v-au pedepsit pre voi cu jug greu, și eu voiu adaoge preste jugul vostru, tatăl meu v-au bătut pre voi cu bice, iară eu vă voiu bate cu scorpionii”.

12. Și au venit Ierovoam și tot norodul cătră Rovoam în zioa a treia, precum le-au grăit împăratul, zicând: „Întoarceți-vă la mine în zioa a treia”.

13. Și au răspuns împăratul greale și au lăsat împăratul Rovoam sfatul bătrânilor.

14. Și au grăit cătră ei după sfatul tinerilor, zicând: „Tatăl meu au îngreoiat jugul vostru, și eu voiu adaoge preste el, tatăl meu v-au bătut pre voi cu bice, și eu voiu bate pre voi cu scorpionii”.

15. Și n-au ascultat împăratul de norod, că de la Dumnezeu era întoarcerea, zicând: „Râdicat-au Domnul cuvântul Său,* carele l-au grăit prin mâna lui Ahia Siloniteanul, de Ierovoam, feciorul lui Navat,

16. Și a tot Israilul, că n-au ascultat împăratul de ei”. Și au răspuns norodul cătră împăratul, zicând: „Ce parte easte noao întru David și moștenire întru fiiul lui Iese? Aleargă la lăcașurile tale, Israile, acum cau-

*3 Împă.
11, 29

tă casa ta, Davide!” Și s-au dus tot Israilul la lăcașurile sale.

17. Și oamenii lui Israil, cei ce lăcuia în cetățile Iudei, au făcut pre Rovoam împărat preste ei.

18. Și au trimis la ei Rovoam, împăratul, pre Adoniram, carele era mai mare preste bir, și l-au ucis pre el fiii lui Israil cu pietri și au murit, și au auzit împăratul Rovoam și au grăbit a să sui în car și a fugi în Ierusalim.

19. Și s-au lăpădat Israil de casa lui David până în zioa aceasta.

CAP 11

Vrând Rovoam să-și întoarcă cu arme întreagă împărăția, îi poruncește Dumnezeu prin Samei să nu să oștească împotriva lui Israil; și zidind Rovoam cetăți multe, să adună la el preoții și leviții din tot Israilul, cei izgoniți de Ierovoam, și Rovoam își ia muieri multe și țiiitoare.

*3 Împăr.
12, 21

1*



Si au venit Rovoam în Ierusalim și au adunat casa Iudei și a lui Veniamin, o sută și optzeci de mii de voinici, carii pot face războiu, și au dat războiu asupra lui Israil, ca să întoarcă împărăția lui Rovoam.

2. Și au fost cuvântul Domnului cătră Samea, omul lui Dumnezeu, zicând:

3. „Zi cătră Rovoam, fiul lui Solomon, și cătră tot Iuda și Veniamin, zicând:

4. «Aceasta zice Domnul: ‘Să nu vă suiți, nici să dați războiu asupra fraților voștri, ci să se întoarcă fieștecarele la casa sa, că de la Mine s-au făcut cuvântul acesta!’» Și au ascultat cuvântul Domnului și s-au întors, ca să nu meargă asupra lui Ierovoam.

5. Și au lăcuit Rovoam în Ierusalim și au zidit cetăți zidite în Iudea.

6. Și au zidit Vitleaemul și Etanul și Tecoia.

7. Și Vetsusa și Sohotul și Odolamul.

8. Și Ghetul și Marisanul și Ziful.

9. Și Adorea și Lahisul și Azoica.

10. Și Saraa și Elomul și Hevronul, carele easte a lui Iuda și a lui Veniamin, cetăți zidite.

11. Și le-au întărit cu ziduri și au pus într-însele povățuitori și puneri (a) de bucate, untdelemn și vin.

12. Și prin cetate și cetate (b), scuturi și sulite, și le-au întărit întru mulțime foarte și au împărțit preste Iuda și preste Veniamin.

13. Și preoții și leviții, carii era întru tot Israilul, s-au adunat la el din toate hotarale.

14. Că au lăsat leviții lăcașurile moșiilor sale și au mers la Iuda în Ierusalim, că i-au scos pre ei Ierovoam și fiii lui,

11. (a) Adecă, șuri de adunare sau măgăzin; 12. (b) Adecă: în toate cetățile.

ca să nu slujască Domnului.

15. Și s-au pus șie preoți celor înalte și idolilor și celor deșearte și vițăilor, care le-au făcut Ierovoam.

16. Și au scos din neamurile lui Israil pre cei ce au dat inima sa a căuta pre Domnul Dumnezeu lui Israil, și au venit în Ierusalim, ca să jertvească Domnului Dumnezeului părinților săi.

17. Și au întărit împărăția Iudei și au întărit pre Rovoam, feciorul lui Solomon, în trei ani, că au umblat în căile lui David și a lui Solomon trei ani.

18. Și au luat șie Rovoam muiare pre Moolat, fata lui Ierimut, a fiului lui David, și pre Avighea, fata lui Eliav, a lui Iese.

19. Și i-au născut lui fiiu pre Isus și pre Samoria și pre Zaam.

20. Și după aceasta, au luat șie muiare pre Maaha, fata lui Avesalom, și au născut lui pre Avia și pre Ieti și pre Ziza și pre Salimot.

21. Și au iubit Rovoam pre Maaha, fata lui Avesalom, mai mult decât pre toate muierile sale și țiiitoarele sale, că optsprăzece muieri avea și țiiitoare șesezeci, și au născut doaozeci și opt de feciori și șesezeci de feate.

22. Și au pus Rovoam mai-mare pre Avia al Maahei povățuitoriu preste frații săi, că cugeta să-l facă pre el împărat.

23. Și au crescut mai mult decât toți frații lui, și au împărțit pre toți fiii săi în toate hotarale lui Iuda și a lui Veniamin, și în toate cetățile ceale tari, și le-au dat lor hrană multă foarte și multe muieri.

CAP 12

Pentru păcatele lui Rovoam și a norodului lui Iuda, în al cincilea an al împărăției lui Rovoam, îl dă Dumnezeu pre el și pre Iuda în mâinile lui Susachim, împăratului Eghiptului, carele prinzind cetățile ceale înalte a Iudei, jefuiaște Ierusalimul luând vistieria cea împărătească și a besearicii și scuturile ceale de aur și de argint, într-a cărora loc au făcut Rovoam de aramă. Care murind, i-au urmat fiul său, Aviia.

1.



Si au fost după ce s-au gătit împărăția lui Rovoam și după ce s-au întărit el, au părăsit poruncile lui Dumnezeu și tot Israilul cu dânsul.

2. Și au fost în anul al cincilea al împărăției lui Rovoam, s-au suit Susachim, împăratul Eghiptului, asupra Ierusalimului, pentru că au greșit înaintea Domnului.

3. Cu o mie și doao sute de cară și șesezeci de mii de călăreți, și nu era număr mulțimei carea au venit cu dânsul de la Eghipt, liviiani, trogoditeani și etiopeani.

4. Și au bătut cetățile ceale tari, care era în Iuda, și au venit în Ierusalim.

5. Și Sameas, prorocul, au venit la Rovoam și la boiarii lui Iuda, carii s-au adunat în Ierusalim de cătră fața lui Susachim, și le-au zis lor: „Așea zice Domnul: «Voi M-ați lăsat pre mine și Eu voi lăsa pre voi în mâinile lui Susachim»”.

6. Și s-au rușinat boiarii lui Iuda și împăratul, și au zid: „Drept e Domnul”.

7. Și dacă au văzut Domnul că s-au umilit, au fost cuvântul Domnului cătră Samea, zicând: „S-au umilit, nu-i voiu piiarde pre ei, ci preste puțin voiu mântui pre ei, și nu să va vărșă mânia Mea preste Ierusalim (prin mâna lui Susachim).

8. Ci vor sluji lui, ca să cunoască slujba Mea, și slujba împărăției pământului”.

9. Și s-au suit Susachim, împăratul Eghiptului, asupra Ierusalimului, și au luat vistieriile ceale din Casa Domnului și vistieriile ceale din casa împăratului, toate le-au luat, și au luat scuturile ceale de aur care le-au făcut Solomon.

10. Și au făcut împăratul Rovoam scuturi de aramă în locul lor și au pus Susachim preste eale mai-mari alergătorilor pre pázitorii porții împăratului.

11. Și au fost când intra împăratul în Casa Domnului, intra cei ce păzea și cei ce alerga și cei ce să întorcea întru întimpinarea alergătorilor.

12. Și pentru că s-au umilit el, s-au întors de la el mâniia Domnului, și n-au perit desăvârșit, că și în Iuda era cuvinte bune.

3 Împă. 14, 21 13. Și s-au întărit împăratul Rovoam în Ierusalim și au împărățit, și de patruzeci și unul de ani era Rovoam când s-au făcut împărat, și șeptesprăzeace ani au împărățit în Ierusalim, în cetatea care o au ales Domnul ca să se numească numele Lui acolo de la toate neamurile fiilor lui Israil, și numele mumei lui era Nooma Amaniteanca.


14. Și au făcut rău, că nu au îndreptat inima sa să caute pre Domnul.

15. Și cuvintele lui Rovoam, ceale dintâiu și ceale de apoi, au nu, iată, sânt scrisă în Cuvintele lui Samea, prorocului, și a lui Ado, văzătorului, și faptele lui? Și s-au războit Rovoam asupra lui Ierovoam în toate zilele.

16. Și au murit Rovoam cu părinții săi și s-au îngropat în cetatea lui David, și au împărățit Avia, feciorul lui, în locul lui.

CAP 13

Avia, ieșind la războiu împotriva lui Ierovoam, dezmântă oastea lui Ierovoam despre războiu asupra sa, zicând că Dumnezeu, pre Carele Israil L-au lăpădat, easte cu dânsul. Și nădăjduind în Domnul, biruiaște și multe cetăți cuprinde. Și din patrusprăzeace muieri, naște feciori doaozeci și doi, și feate șeasprăzeace.

1.  n anul a optsprăzeace al împărăției lui Ierovoam, s-au făcut împărat Avia preste Iuda.

*3 Împă. 15, 2 2. *Și trei ani au împărățit în Ieru-

CAP 12 ȘI 13

salim, și numele mumei lui era Maaha, fata lui Uriil, din Gavaon, și războiu era întră Avia și întră Ierovoam.

3.* Și au rânduit Avia războiu putearnic, războinicii puterii, patru sute de mii de bărbați tari, și Ierovoam au rânduit asupra lui războiu de opt sute de mii de războinici tari cu putearea.

*3 Împă. 15, 7

4. Și s-au sculat Avia de la muntele Somoron, carele easte în muntele lui Efraim, și au zis: „Ascultați, Ierovoam și tot Israilul!

5. Nu știți voi că Domnul Dumnezeu au dat împărăție preste Israil în veac lui David, și fiilor lui legătură veacinică?

6. Și s-au sculat Ierovoam, feciorul lui Navat, sluga lui Solomon, fiiului lui David,* și s-au despărțit de la domnul său.

*3 Împă. 11, 26

7. Și s-au adunat la el bărbați pierzători, fii fără de leage, și au stătut împotriva lui Rovoam, fiiului lui Solomon, și Rovoam era mai tinăr și fricos cu inima și n-au stătut împotriva feții lui.

8. Și acum, voi ziceți să stați împotriva feții împărăției Domnului prin mâna fiilor lui David, și măcar de santeți voi mulțime multă, și cu voi sânt viței de aur, pre carii au făcut voao Ierovoam întru dumnezei.

9.* Și ați lăpădat preoții Domnului, pre fiii lui Aaron și pre leviți, și v-ați făcut voao preoți din norodul a tot pământului, carele va veni, și-și va umplea mâinile cu viței din boi și cu șeapte berbeci, să face preot celui ce nu easte Dumnezeu.

*3 Împă. 12, 31

10. Iară noi pre Dumnezeul nostru nu L-am părăsit și preoții Lui slujesc Domnului, fiii lui Aaron și leviții.

11. Și după rânduialele lor tămâiază Domnului arderi de tot dimineța și sara și tămâia tocmirei, și pun pâni înainte preste masa cea curată, și sfeașnicul cel de aur și luminători arderii, ca să aprinză înde seară, că păzim noi pazele Domnului Dumnezeului părinților noștri, iară voi L-ați părăsit pre Dânsul.

12. Și, iată, cu noi e de la început Domnul și preoții Lui, și trâmbițele însămăării, ca să însămneaze preste noi, fiii lui Israil, nu dați războiu asupra Domnului Dumnezeul părinților noștri, că nu veți spori!”

13. Și Ierovoam au întors pre cei ce aleșuia, ca să vie dindărăptul lui, și au venit dinaintea Iudei și cei ce aleșuia dindărăpt.

14. Și s-au întors Iuda, și, iată, era lui războiul dinainte și dindărăpt, și au strigat cătră Domnul, și preoții au trâmbițat cu trâmbițele.

15. Și au strigat bărbații Iudei, și au fost când striga bărbații Iudei și Domnul au bătut pre Ierovoam și pre Israil înaintea lui Avia și a Iudei

16. Și au fugit fiii lui Israil de cătră fața Iudei, și i-au dat pre ei Domnul în mâinile lor.

17. Și i-au bătut pre ei Avia și norodul lui bătaie mare, și au căzut răniți din Israil cinci sute de mii de bărbați tari.

18. Și s-au smerit fiii lui Israil în zioa aceea, și s-au întărit fiii Iudei, pentru că au nădăjduit spre Domnul Dumnezeuul părinților lor.

19. Și au gonit Avia dinapoia lui Ierovoam, și au luat de la el cetățile aceastea, Vetilul și satele lui, și Iesina și satele ei, și Efronul și satele lui.

20. Și n-au mai putut Ierovoam încă a să împrotivi în toate zilele lui Avia, și l-au lovit pre el Domnul și au murit.


21. Și s-au întărit Avia și și-au luat șie patru-sprăzece muieri, și au născut feciori doazeci și doi și șeasesprăzece feate.

22. Și cealelalte cuvinte a lui Avia și faptele lui, și cuvintele lui scrise sânt în Cartea prorocului Ado.

CAP 14

După Avia au împărățit Asa, carele au stricat idololatriia, cetăți au întărit și pre Zare, împăratul Etiopiei, care venisă asupra lui cu o mie de mii, ajutorindu-l Domnul l-au biruit.

*3 Împă.
15, 8

1.  i au murit Avia cu părinții săi, și l-au astrucat în cetatea lui David, și au împărățit Asa, fiul lui, în locul lui, în zilele lui Asa au odihnit pământul Iudei zece ani.

2. Și au făcut Asa ce e bun și drept înaintea Domnului Dumnezeului său.

3. Și au stricat jertvenicile celor străini și ceale înalte, și au sfărâmat stâlpii și au tăiat desigurile.

4. Și au zis Iudei ca să caute pre Domnul Dumnezeuul părinților lor, și să facă leage și poruncile Lui.

5. Și au stricat din toate cetățile Iudei jertvenicile și idolii, și au fost în pace împărăția lui.

6. Și au zidit cetăți cu ziduri în pământul Iudei, că au fost în pace pământul, și n-au avut el războiu în anii aceștia, că l-au odihnit pre el Domnul.

7. Și au zis Iudei: „Să zidim cetățile aceastea și să facem ziduri și turnuri și porți și zăvoară în pământul care-l stăpânim, că precum noi am cercetat pre Domnul Dumnezeuul nostru, ne-au cercetat pre noi și ne-au dat pace prim-prejur, și ne-au sporit noao”.

8. Și au avut Asa ostași, carii purta arme și rădica scuturi, și sulți în pământul Iudei, trei sute de mii, și în pământul lui Veniamin pāvāzași, și arcași doao sute și optzeci de mii, toți aceștia era războinici tari.

9. Și au ieșit asupra lor Zare Etiopul cu puteare de o mie de mii și cu trei sute de cară, și au venit până la Marisa.

10. Și au ieșit Asa înaintea lui și au

rânduit războiul în valea despre miiazănoapte, la Marisa.

11. Și au strigat Asa cătră Domnul Dumnezeuul său și au zis: „Doamne,* nu easte cu neputință Ție a mântui întru mulți sau întru puțini, întărește-ne pre noi, Doamne Dumnezeuul nostru, că spre Tine nădăjduim și întru numele Tău am venit asupra mulțimei aceștii multe, Doamne Dumnezeuul nostru, Tu ești, să nu să întărească omul asupra Ta”.

*1 Împă.
14, 6

12. Și au bătut Domnul pre etiopi înaintea Iudei, și au fugit etiopii.

13. Și i-au gonit pre ei Asa și norodul lui până la Ghedor, și au căzut etiopii, cât nu era întru ei scăpare, că s-au frâmt înaintea Domnului și înaintea puterii Lui, și prădară prăzi multe.


14. Și au tăiat satele lor împrejurul Ghedorului, că au fost spaima Domnului preste dânșii, și au prădat toate cetățile lor, că multe prăzi au adus ei cu sine.

15. Încă și sălaşurile agonisealelor lor și pre alimazoni au tăiat, și au luat oi multe și cămile, și s-au întors în Ierusalim.

CAP 15

Prorocind Azaria că Israil în multă vreme nu va cinsti pre Dumnezeuul Cel adevărat și va fi făr' de preoți și făr' de leage, cu îndemnul Acestuia întărindu-să Asa, strică urâciunea idolilor. Și pre mumă- sa, carea era închinătoare de idoli, o lipsește de împărăție, iară norodul joară cum că va sluji lui Dumnezeu.

1.  i au fost Duhul Domnului preste Azaria, feciorul lui Odid.

2.  Și au ieșit înaintea lui Asa și înaintea a tot Iuda și a lui Veniamin, și au zis: „Ascultați-mă pre mine, Asa și tot Iuda și Veniamin. Domnul e cu voi, pentru că voi sânteți cu El, și de-L veți căuta pre El, să va afla voao, și de-L veți părăsi pre El, părăsi-va pre voi.

3. Și zile multe au trecut lui Israil, fără de Dumnezeuul Cel adevărat, și fără de preot învățătoriu și fără de leage.

4. Și când să vor întoarce cătră Domnul Dumnezeuul lui Israil și-L vor căuta pre El, să va afla lor.

5. Ci în vremea aceea nu easte pace celui ce iasă și celui ce întră, că spaima Domnului easte preste toți cei ce lăcuiesc în țări.

6. Și va da războiu neam asupra neamului și cetate asupra cetății, că Dumnezeu i-au spăimântat pre ei cu tot necazul.

7. Iară voi întăriți-vă și să nu slăbească mâinile voastre, că easte plata lucrului vostru”.

8. Și dacă au auzit Asa cuvintele aceastea, și prorocia lui Azaria, prorocului, s-au întărit și au scos toate urâciunile din tot pământul Iudei și a lui Veniamin, și din cetățile care le-au ținut Ierovoam în muntele lui Efraim, și au înnoit jertvenicul Domnului, carele era înaintea besearicii Domnului.

9. Și au adunat pre Iuda și pre Veniamin și pre venetici, care lăcuia cu el de la Efraim și de la Manasi și de la Simeon, că s-au lipit cătră el mulți din Israil, deacă au văzut ei că Domnul Dumnezeuul lui e cu el.

10. Și s-au adunat în Ierusalim în luna a treia în anul a cincisprăzece al împărăției lui Asa.

11. Și au jertvit Domnului în zioa aceea din prăzile care le-au adus, vițai șapte sute și oi șapte mii.

12. Și au făcut legătură, ca să caute pre Domnul Dumnezeuul părinților lor, din toată inima și din tot sufletul lor.

13. Și tot carele nu va căuta pre Domnul Dumnezeuul lui Israil cu moarte să moară de la tinăr până la bătrân, și de la bărbat până la muiare.

14. Și au jurat întru Domnul cu glas mare și cu strigare, și cu trâmbiță și cu bucine, și s-au veselit tot Iuda pentru jurământ.

15. Că din tot sufletul au jurat, și cu toată voia l-au căutat pre El, și s-au aflat lor, și i-au odihnit pre ei Domnul primprejur.

16. Și pre Maaha, mumă-sa, o au mutat, ca să nu slujască Astartei, și au tăiat idolul și l-au ars în păraul Chedrului.


17. Însă ceale înalte nu le-au stricat, că încă era în Israil, iară inima lui Asa au fost plină în toate zilele lui.

18. Și au băgat în Casa Domnului ceale sfinte a lui David, tătâne-său, și ceale sfinte ale Casii lui Dumnezeu, argint și aur și vasă.

19. Și războiu n-au fost până la anul al treizeci și cinci al împărăției lui Asa.

CAP 16

Vaasa, împăratul lui Israil, oștindu-să asupra lui Asa, au chemat Asa pre Ader, împăratul Asiriei, spre ajutoriu, și pre Anania, prorocul, care pentru aceasta l-au certat, l-au trimis la închisoare. Și chinuindu-să cu durearea picioarelor și spre doftori nădăjduind, moare în anul patruzeci și unul al împărăției sale.

1.  i în anul al treizeci și opt a împărăției lui Asa, s-au suit Vaasa, împăratul lui Israil, asupra lui Iuda, și au zidit Rama ca să nu-l lasă să iasă și să între la Asa, împăratul lui Iuda.

2. Și au luat Asa argint și aur din vistierile Casii Domnului și a casii împăratului, și au trimis la fiul lui Ader, împăratul Siriei, carele lăcuia în Damasc, zicând:

3. „Pune legătură întră mine și întră tine și întră tatăl meu și întră tatăl tău, iată, am trimis ție aur și argint, vino de răsipeaște deasupra mea pre Vaasa, împăratul lui Israil, și să se ducă de la mine”.

4. Și au ascultat fiul lui Ader de îm-

10. (a) Adecă, pre mulți dintră norod, carii era într-un

păratul Asa, și au trimis pre boiarii puterii sale asupra cetăților lui Israil, și au bătut Aionul și Danul și Avelmainul, și toate împrejururile lui Neftalim.

5. Și au fost dacă au auzit Vaasa, au părăsit a zidi Rama și au încetat lucrul lui.

6. Și Asa, împăratul, au luat pre tot Iuda, și au luat pietrele Ramei și leamnele ei, care le-au zidit Vaasa, și au zidit cu eale Gavae și Masfa.

7. Și în vremea aceea, au venit Anania, prorocul, la Asa, împăratul Iudei, și i-au zis lui: „Pentru că ai nădăjduit în împăratul Siriei și n-ai nădăjduit spre Domnul Dumnezeuul tău, pentru aceea s-au mântuit putearea Siriei din mâna ta.

8.* Au nu era etiopii și liviianii puteare mul-
tă vitează, și călăreți mulți foarte, și pentru
că ai nădăjduit spre Domnul i-au dat în
mâinile tale.

*Sus
14, 9

9. Că ochii Domnului privesc preste tot pământul, ca să întărească pre cei ce cu toată inima deplin sânt cătră Dânsul, n-ai știut aceasta? De acum va fi cu tine războiu”.

10. Și s-au mâniat Asa pre proroc și l-au pus în temniță că s-au mâniat pentru aceasta, și au stricat (a) Asa întru norod în vremea aceea.

11. Și, iată, cuvintele lui Asa ceale dintâiu și ceale de apoi scrise sânt în Cartea împăraților lui Iuda și a lui Israil.

12. Și s-au bolnăvit Asa în anul al treizeci și noao a împărăției sale de picioare, cât foarte s-au bolnăvit, și în boala sa n-au căutat pre Domnul, ci pre doftori.


13. Și au adormit Asa cu părinții săi și au murit în anul al patruzeci și unul a împărăției sale.

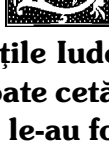
14. Și l-au îngropat pre dânsul în mormântul carele l-au săpat în cetatea lui David.

15. Și l-au pus pre el pre pat și l-au umplut de miroșituri și cu fealiuri de miruri, a făcătorilor de miruri, și i-au făcut lui îngropăciune mare foarte.

CAP 17

Iosafat, fiul lui Asa, împărățește în locul tătâne-său, și făcându-să putearnic de bogății și de arme, prin toată Iudeea trimite învățători legii lui Dumnezeu. Și să numără căpeteniile oștilor lui, împreună cu ostașii săi.

1.  i au împărățit Iosafat, fiul lui, în locul lui, și s-au întărit Iosafat preste Israil.

2.  Și au dat puteare în toate cetățile Iudei ceale tari și au pus povățuitori în toate cetățile Iudei și în cetățile lui Efraim, care le-au fost luat Asa, tatăl său.

3. Și au fost Domnul cu Iosafat, pentru că au umblat în căile lui David, tătâne-său, ceale dintâiu, și n-au căutat idolii.

înțales cu prorocul, i-au omorât în mânia.

4. Ci pre Domnul Dumnezeuul tătâne-său au căutat și întru poruncile tătâne-său au umblat, și nu după faptele lui Israil.

5. Și au îndreptat Domnul împărăția în mâna lui și au dat tot Iuda daruri lui Iosafat, și s-au făcut lui avuție și mărire multă.

6. Și s-au înălțat inima lui în calea Domnului, încă au stricat și ceale înalte și desişurile din pământul Iudei.

7. Și în anul al treilea al împărăției lui au trimis pre povățuitorii săi și pre fiii celor tari, pre Avdia și pre Zaharia, și pre Natanai și pre Mihea, ca să înveațe în cetățile Iudei.

8. Și împreună cu ei, leviții Semea și Natania și Zavdia și Asiil și Semiramot și Ionatan și Adonia și Tovia și Tovadonia, leviții, și împreună cu ei, Elisama și Ioram, preoții.

9. Și învăța în Iuda și era cu dânșii Cartea Legii Domnului, și umbla prin cetățile Iudei și învăța norodul.

10. Și s-au făcut frica Domnului preste toate împărățiile pământului, ceale de primprejurul Iudei, și nu da războiu asupra lui Iosafat.

11. Și cei de alt neam aducea lui Iosafat daruri și argint și dări, și aravii aducea lui berbeci de oi, șapte mii și șapte sute, și țapi, șapte mii și șapte sute.

12. Și au crescut Iosafat mare până la înălțime, și au zidit în Iudeea lăcașuri și cetăți tari.

13. Și lucruri multe au făcut el în Iudeea, și bărbați războinici tari, puternici, era în Ierusalim.

14. Și acesta e numărul lor, după casăle familiilor lor, și în Iuda, mai-mari preste mii, Edna, căpeteniia, și cu el, fiii cei tari ai puterii, trei sute de mii.

15. Și după el, Ioanan, povățuitorul, și cu dânșul, doao sute și optzeci de mii.

16. Și după el, Amasia a lui Zari, carele de bunăvoie s-au adus Domnului, și cu dânșul, doao sute de mii cu putearea tari.


17. Și din Veniamin, tare cu putearea, Eliada, și cu dânșul săgetari și păvăzași, doao sute de mii.

18. Și după el, Iozavad, și cu dânșul, o sută și optzeci de mii, tari la războiu.

19. Aceștia sânt slujitorii împăratului, afară de cei ce i-au pus împăratul în cetățile ceale tari, în toată Iudeea.

CAP 18

Iosafat s-au cuscrit cu Ahaav. Să suie cu Ahaav la Ramotul Galaadului împotriva asiriilor, patru sute de proroci mincinoși fâgăduindu-le biruință, iară Mihea, prorocind împotivă, să închide în temniță, Și Ahaav să ucide în războiu după prorocia Miheii.

1.  i s-au făcut lui Iosafat avuție și mărire multă, și s-au făcut ginere lui Ahaav (a).
2. Și s-au pogorât după ani la Aha-

av în Samaria și au junghiat Ahaav lui oi și viței mulți, și norodului celui cu dânșul, și-l iubea pre el și s-au suit cu el la Ramotul Galaaditei.

3. Și au zis Ahaav, împăratul lui Israil, către Iosafat, împăratul Iudei: „Mearge-vei cu mine la Ramotul Galaaditei?” Și au zis Iosafat lui: „Cum sânt eu, așa și tu, și cum e norodul tău, așa și norodul meu cu tine, la războiu”.

4. Și au zis Iosafat către împăratul lui Israil: „Întreabă astăzi pre Domnul”.

5. Și au adunat împăratul lui Israil pre proroci, patru sute de bărbați, și le-au zis lor: „Mearge-voiu în Ramotul Galaaditei să dau războiu, au lăsa-voiu?” Iară ei au zis: „Suie-te și-l va da Dumnezeu în mâinile împăratului”.

6. Și au zis Iosafat: „Nu easte aici mai mult proroc de a Domnului și vom întreba de la el?”

7. Și au zis împăratul lui Israil către Iosafat: „Easte încă un bărbat, prin carele putem întreba pre Domnul, ci eu l-am urât, pentru că nu proceaste bune pentru mine, ci în toate zilele sale reale, acesta easte Mihea, feciorul lui Iemvla”. Și au zis Iosafat: „Nu grăiască împăratul așa!”.

8. Și au chemat împăratul lui Israil pre un famen și i-au zis: „Degrabă cheamă pre Mihea, feciorul lui Iemvla”.

9. Și împăratul lui Israil și Iosafat, împăratul Iudei, ședea fieștecarele pre scaonul său, și îmbrăcați cu veșminte ședea înaintea porții Samariei, și toți prorocii proceea înaintea lor.

10. Și Sedechia, feciorul lui Hanaan, și-au făcut șie coarne de fier și au zis: „Aceaste zice Domnul: «Cu aceaste coarne voiu împunge Siria până să va săvârși»”.

11. Și toți prorocii proceea așa, zicând: „Suie-te la Ramotul Galaadei și vei fi norocos, și-l va da Domnul în mâinile împăratului”.

12. Iară soliul carele au mers să chiiame pre Mihea, i-au grăit lui, zicând: „Iată, au grăit prorocii cu o gură bune pentru împăratul, să fie, dară, și cuvintele tale ca a unuia dintru dânșii, și să grăiești bune”.

13. Și au zis Mihea: „Viu e Domnul că, orice va zice Dumnezeu către mine, aceaste voiu grăi”.

14. Și au venit la împăratul și i-au zis lui împăratul: „Mihea, mearge-voiu la Ramotul Galaadului să dau războiu, au conteni-mă-voiu?” Și au zis: „Suie-te și vei fi proroc și să vor da în mâinile voastre”.

15. Și au zis către el împăratul: „De câte ori te jur ca să nu grăiești către mine fără numai adevărul, în numele Domnului?”

16. Și au zis Mihea: „Văzut-am pre Israil răsipiți în munți ca oile, la care nu easte păs-

1. (a) Adecă, Ioram, feciorul lui Iosafat, au luat muiare sieși pre Ataliia, fata lui Ahaav.

toriu, și au zis Domnul: «Nu au povățuitoriu aceștia, să se întorcă fieștecarele la casa sa cu pace»”.

17. Și au zis împăratul lui Israil către Iosafat: „Nu Ț-am zis că nu procește pentru mine bune, ci reale?”

18. Și au zis Mihea: „Nu așa, ascultați cuvântul Domnului; văzut-am pre Domnul șezând pre scaonul Său și toată putearea ceriului sta împrejur de-a dreapta și de-a stânga Lui.

19. Și au zis Domnul: «Cine va înșela pre Ahaav, împăratul lui Israil, ca să se suie și să cază în Ramotul Galaadului?» Și au zis acesta așa, și acesta așa.

20. Și au ieșit un duh, și au stătut înaintea Domnului și au zis: «Eu voiu înșela pre el». Și a zis Domnul: «Cu ce?»

21. Iară el au zis: «Voiu ieși și voiu fi duh mincinos în gura tuturor prorocilor lui». Și au zis: «Înșela-l-vei și-l vei birui, ieși și fă așa».

22. Și acum, iată, au dat Domnul duh mincinos în gura tuturor prorocilor tăi acestora, iară Domnul au grăit asupra ta reale”.

23. Și s-au apropiat Sedechia, feciorul lui Hanaan, și au lovit pre Mihea preste falcă și i-au zis lui: „Pre care cale au trecut Duhul Domnului de la mine, ca să grăiască către tine”.

24. Și au zis Mihea: „Iată, vei vedea în zioa aceea în care vei intra din cămară în cămară, ca să te ascunzi”.

25. Și au zis împăratul lui Israil: „Luați pre Mihea și-l duceți la Emir, mai-marele cetății, și la Ioas, mai-marele fiu al împăratului.

26. Și veți zice: «Așa au zis împăratul: ‘Puneți pre acesta în temniță și să mănânce pâine de năcaz și să bea apă de năcaz până mă voiu întoarce cu pace’»”.

27. Și au zis Mihea: „Dacă, întorcând, te vei întoarce cu pace, n-au grăit Domnul întru mine și au zis: «Auziți noroadă toate!»”

28. Și s-au suit împăratul lui Israil și Iosafat, împăratul Iudei, la Ramotul Galaadului.

29. Și au zis împăratul lui Israil către Iosafat: „Mă voiu acoperi și voiu intra în războiu, și tu îmbracă haina mea”. Și s-au acoperit împăratul lui Israil și au intrat în războiu.

30. Și împăratul Siriei au poruncit celor mai mari preste cară, carii era cu dânsul, zicând: „Nu bateți pre cel mic sau pre cel mare, fără numai pre împăratul lui Israil sângur”.

31. Și au fost dacă au văzut mai-marii carălor pre Iosafat, au zis: „Împăratul lui Israil eastel!” Și l-au încunjurat să-l bată și au strigat Iosafat, și Domnul l-au mântuit și i-au întors pre ei Dumnezeu de la el.

32. Și au fost deacă au văzut mai-marii carălor că nu era împăratul lui Israil, s-au întors de la dânsul.


33. Și un bărbat întinzând arcul, bine

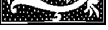
chipzuind, au lovit pre împăratul lui Israil întră plumâni și întră piept, și au zis cărașului său: „Întoarce mâna ta și mă scoate din războiu, că m-am rănit”.

34. Și s-au înfrânt războiul în zioa aceea, și împăratul lui Israil au stătut în car în preajma Siriei până seara, și au murit când apunea soarele.

CAP 19

Iosafat, întorcându-să acasă de la acel războiu nenorocit, îl ceartă lu, prorocul, pentru ce au dat ajutoriu lui Ahaav. Poruncește judecătorilor pre carii i-au fost rânduit să ție dreptatea, preoților și leviților, să sporească cinstea lui Dumnezeu și drept să învețe pre norod.

1.  i s-au întors Iosafat, împăratul Iudei, la casa sa cu pace, în Ierusalim.

2.  Și au ieșit întru întâmpinarea lui Iu, a lui Anan, prorocul, și i-au zis lui: „Împărate Iosafat, au păcătosului tu ajuți, sau pre cei urâți Domnului îi iubești? Pentru aceea s-au făcut asupra ta mânia de la Domnul.

3. Ci cuvinte bune s-au aflat întru tine, că ai stricat desigurile în pământul Iudei și ai îndreptat inima ta, ca să caute pre Domnul”.

4. Și au lăcuit Iosafat în Ierusalim, și iarăși au ieșit la norodul cel din Virsavee, până la muntele lui Efraim, și i-au întors pre ei către Domnul Dumnezeul părinților lor.

5. Și au pus judecători în toate cetățile Iudei ceale tari, în cetate și în cetate.

6. Și au zis judecătorilor: „Vedeți ce faceți voi, că nu omului judecați voi, ci Domnului, și cu voi cuvintele judecății.

7. Și acum să fie frica Domnului preste voi și păziți și faceți, că nu easte la Domnul Dumnezeul nostru nedreptate,* nici caută la față, nici ia daruri”.

8. Și în Ierusalim au pus Iosafat din preoți și din leviți și din patriarșii lui Israil, la judecata Domnului, ca să judece pre cei ce lăcuia în Ierusalim.

9. Și le-au poruncit lor, zicând: „Așa să faceți, cu frica Domnului, și cu adevăr și cu inimă plină.

10. Că orice judecată va veni la voi a fraților voștri, carii lăcuiesc în cetățile lor întră sânge și întră sânge, și întră poruncă și întră rânduală, și întră îndreptări și întră judecăți, aleageți-le lor ca să nu greșescă Domnului și să nu vie urgie preste voi și preste frații voștri, așa să faceți și nu veți greși.

11. Și, iată, Amaria, preotul, va fi povățuitoriu preste voi întru tot cuvântul Domnului, și Zavidia, fiul lui Ismail, va fi povățuitoriu în casa Iudei întru tot cuvântul împăratului, și cărturararii și leviții sânt înaintea feții voastre, întăriți-vă și faceți, și va fi Domnul cu cel bun”.

*2 Leage

10, 17

Înțele.

6, 8

Sirah

35, 16 [13]

Fapte

10, 34

Roma.

2, 11

Galat.

2, 6

Efes.

6, 9

Colos.


3, 25

1 Petr.

1, 17

CAP 20

Moaviteanii, amoniteanii și asirii sculându-să împotriva lui Iosafat, el vestind post și împreună cu norodul rugându-să lui Dumnezeu, împotrivnicii bătându-să întră sineși, multe prăzi culeage de la ei. Însă, pentru legătura ce au făcut cu Ohozia, îl ceartă prorocul și Domnul îl pedepsește.

1.  i după acestea, au venit fiii lui Moav și fiii lui Amon, și, împreună cu ei, din amaniteani asupra lui Iosafat, să dea

războiu.

2. Și au venit și au spus lui Iosafat, zicând: „Venit-au asupra ta mulțime multă de preste mare, de la Siria, și, iată, sânt în Asasan Tamar, aceasta este Engadi”.

3. Și s-au spăriiat, și au dat Iosafat fața sa, ca să caute pre Domnul, și au strigat post în tot Iuda.

4. Și s-au adunat Iuda ca să caute pre Domnul și au venit de la toate cetățile Iudei să caute pre Domnul.

5. Și s-au sculat Iosafat întru adunarea Iudei în Ierusalim, în Casa Domnului, înaintea curții ceii noao.

6. Și au zis: „Doamne, Dumnezeul părinților miei, au nu Tu ești Dumnezeu în ceriu sus și domnești preste toate împărățiile neamurilor? Și în mâna Ta este tăria și puterea, și nu este cine să stea împotriva Ta?”

7. Au nu ești Tu Domnul Cel ce ai pierdut pre cei ce lăcuia pământul acesta de cătră fața norodului Tău, Israil, și l-ai dat pre el seminției lui Avraam, celui iubit al Tău în veac?

8. Și au lăcuit într-însul și au zidit întru el sfințeniia numelui Tău, zicând:

Sus 9. «De vor veni asupra noastră reale, sabie, 6, 28 judecată, moarte, foamete, să stăm înaintea casii aceștia și înaintea Ta, că numele Tău să numește preste casa aceasta, și să strigăm cătră Tine, din năcazul nostru, și ne vei auzi și ne vei mântui».

2 Leage 10. Și acum, iată, fiii lui Amon și a lui Moav 2, 1 și muntele Siir, la care n-ai lăsat pre Israil ca să treacă printr-înșii, când au ieșit din pământul Eghiptului, ci s-au abătut de la ei și nu i-au pierdut pre ei,

11. Și acum, iată, ei să apucă a veni asupra noastră, să ne scoață pre noi din moștenirea noastră, carea ne-ai dat noao.

12. Doamne, Dumnezeul nostru, au nu vei judeca întru dânșii? Că nu putem noi sta împotriva aceștii mulțime multă, care au venit asupra noastră.

13. Și nu știm ce vom face lor, ci numai cătră Tine sânt ochii noștri!”

14. Și tot Iuda sta înaintea Domnului, și pruncii lor și muierile lor.

15. Și preste Oziil al lui Zaharia, cel din fiii lui Vaneu, din fiii lui Eleil, a lui Matania, levitului, celui din fiii lui

Asaf, s-au făcut preste el Duhul Domnului întru adunare.

16. Și au zis: „Ascultați tot Iuda și cei ce lăcuiți în Ierusalim și împăratul Iosafat, acestea zice Domnul voao înșivă: «Să nu vă spăriiați, nici să vă teameți de fața aceștii gloate multă, că nu easte al vostru războiul, ci a lui Dumnezeu.

17. Mâne vă pogorâți asupra lor, că, iată, să vor sui cătră suișul lui Asis și veți afla pre ei la capul râului pustiei lui Ieriil.

18. Nu voi vă veți război, acestea înțeleageți, și veți vedea mântuirea Domnului cu voi, Iuda și Ierusalimul, să nu vă teameți, nici să vă spăimântați a ieși mâne întru întâmpinarea lor, că Domnul va fi cu voi!»”

19. Și plecându-să Iosafat pre fața sa, și tot Iuda și lăcuiitorii Ierusalimului, au căzut înaintea Domnului, ca să se închine Domnului.

20. Și s-au sculat leviții din fiii lui Caat și din fiii lui Core, să laude pre Domnul Dumnezeul lui Israil cu glas mare foarte.

21. Și mânecând dimineață, au ieșit la pustia Tecos, și când ieșea ei au stătat Iosafat, și au strigat și au zis: „Ascultați-mă, Iuda și cei ce lăcuiți în Ierusalim, creadeți Domnului Dumnezeului nostru și vă veți întări, creadeți prorocului Lui, și veți fi cu noroc!”

22. Și sfātuindu-să cu norodul, au pus pre cântăreți și pre lăudători să mărturisească și să laude ceale sfinte, mergând înaintea puterii și zicând:* „Mărturisiți-vă Domnului, că în veac e mila Lui!”

*Psal. 135, 1

23. Și când au început ei a lăuda și a mărturisi, au dat Domnul războiu pre fiii lui Amon asupra lui Moav și pre muntele Siir, carii ieșisă asupra Iudei, și s-au înfrânt.

24. Și s-au sculat fiii lui Amon și Moav asupra celor ce lăcuiesc în muntele Siir, ca să-i piiardă și să-i sfărâme pre ei, și după ce au sfârșit pre cei ce lăcuiesc în Siir, s-au sculat unii pre alții să se piiardă.

25. Și Iuda au venit la straja pustiei și au privit și au văzut mulțimea, și, iată, era toți morți căzuți pre pământ, nici unul nu era mântuit.

26. Și au ieșit Iosafat și norodul lui, ca să prade prăzile lor, și au aflat dobitoace multe și unealte și prăzi și vasă poftite, și i-au prădat pre ei, și au fost trei zile prădând ei prăzile, că era multe.

27. Și au fost în zioa a patra, s-au adunat în Valea Bindecuvântării, că acolo au bindecuvântat pre Domnul, pentru aceea au chemat numele locului acela Valea Bindecuvântării până în zioa aceasta.

28. Și s-au întors tot bărbatul Iudei în Ierusalim, și Iosafat, povățuitorul lor, cu bucurie mare, că i-au bucurat pre ei Domnul de-

spre vrăjmașii lor.

29. Și au intrat în Ierusalim cu alăute și cu copuze și cu trâmbițe în Casa Domnului.

30. Și s-au făcut frica Domnului preste toate împărățiile pământului, auzind că Domnul au dat războiu asupra vrăjmașilor lui Israil.

31. Și au fost în pace împărăția lui Iosafat, și l-au odihnit pre el Dumnezeuul lui despre cei dimprejur.

32. Și au împărățit Iosafat preste Iuda, și au fost de treizeci și cinci de ani când au început a împărăți, și doazeci și cinci de ani au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui era Azuva, fata lui Sali.

33. Și au umblat în căile tătâne-său, Asa, și nu s-au abătut de la eale, ci au făcut ce e drept înaintea Domnului.

34. Însă ceale înalte mai era și încă norodul nu și-au îndreptat inima lor cătră Domnul Dumnezeuul părinților lor.

35. Iară cealealalte cuvinte a lui Iosafat, ceale dintâi și ceale de apoi, iată, scrise sânt în cuvintele lui Iu, a lui Anani, carele au scris Cartea Împăraților lui Israil.

36. Și după aceastea, s-au însoțit Iosafat, împăratul Iudei, cu Ohozia, împăratul lui Israil, și acesta au lucrat fărădeleage făcând, și mergând la el,


37. Ca să facă corăbii să meargă în Tarsis, și au făcut corăbii în Gasion Gaver.

38. Și au prorocit Eliezer al lui Dodia din Marisis asupra lui Iosafat, zicând: „Pentru că te-ai însoțit cu Ohozia, au rupt Domnul lucrul tău și au sfărâmat corabiile tale”. Și n-au putut merge în Tarsis.

CAP 21

Iosafat moare, și în locul lui urmează Ioram, fiiul lui cel fără de leage, care omorând pre toți frații săi și pre unii dintră căpeteniile lui Iuda și Ilie, prorocul, mai înainte îi vestește prin scrisoare bolnăvire și moarte și rumpere casii și împărăției, care au și urmat.

*3 Împăr.
22, 51

1.  i au adormit Iosafat cu părinții săi și s-au îngropat lângă ei în cetatea lui David, și au împărățit Ioram, fiiul lui, în locul lui.

2. Și au avut el frați șeasă, fii a lui Iosafat: Azaria și Isil și Zaharia și Asaria, Mihail și Zafatia, toți aceștia era fiii lui Iosafat, împăratului Iudei.

3. Și le-au dat lor tatăl lor daruri multe, argint și aur și arme, cu cetățile ceale zidite în pământul Iudei, iară împărăția o au dat lui Ioram, că acesta easte cel dintâiu născut.

4. Și s-au sculat Ioram preste împărăția tătâne-său și s-au întărit, și au ucis pre toți frații săi cu sabiia, și dintru boiarii lui Israil.

5. De treizeci și doi de ani era Ioram,

19. (a) În cea letinească easte: și au fost din zi

CAP 20 ȘI 21

când au început a împărăți, și opt ani au împărățit în Ierusalim.

6. Și au umblat în calea împăraților lui Israil, precum au făcut casa lui Ahaav, că fata lui Ahaav era muiarea lui, și au făcut ce e rău înaintea Domnului.

7. Ci n-au vrut Domnul să piarză de tot casa lui, David pentru legătura care au făcut cu David, și precum au zis lui, că-i va da lui luminătoriu și fiilor lui în toate zilele.

8. În zilele acealea, s-au despărțit Edom de la Iuda și și-au făcut șie împărat.

9. Și au mers Ioram cu boiarii săi, și toată călărimea cu el, și au fost și s-au sculat noaptea, și au bătut Edom pre cel ce-l încunjurasă pre el și mai-marii carălor, și au fugit norodul la lăcașurile sale.

10. Și s-au despărțit Edom de Iuda până în zioa aceasta, și s-au despărțit Lomna în vreamea aceaea de la mâna lui, pentru că au părăsit pre Domnul Dumnezeuul părinților săi;

11. Și pentru că și el au făcut înalte în cetățile Iudei, și pre cei ce lăcuia în Ierusalim i-au făcut să curvească și au amăgit pre Iuda.

12. Și au venit la el scrisoare de la Ilie, prorocul, zicând: „Aceastea zice Domnul Dumnezeuul lui David, tătâne-tău: «Pentru că n-ai umblat pre calea lui Iosafat, tătâne-tău, și pre căile lui Asa, împăratul lui Iuda,

13. Ci ai umblat pre căile împăraților lui Israil, și ai făcut pre Iuda să curvească și pre cei ce lăcuiesc în Ierusalim, precum au curvit casa lui Ahaav, și pre frații tăi, fiii tătâne-tău, cei mai buni decât tine, i-ai omorât,

14. Iată, Domnul te va bate pre tine cu rană mare, întru norodul tău și întru fiii tăi și întru muierile tale și întru toată casa ta.

15. Și tu vei boli cu slăbiciune rea și cu boala pântecelui, până când vor ieși dinlăuntru ale tale, cu boala, din zi în zi!»”

16. Și au rădicat Domnul asupra lui Ioram pre cei de alt neam, și pre aravi și pre cei hotărâși cu etiopii.

17. Și s-au suit asupra lui Iuda și l-au asuprit, și au luat toată avearea, care au aflat în casa împăratului, și pre fiii lui și pre featele lui, și nu i-au rămas lui fecior, fără numai Ohozia, cel mai mic dintră fiii săi.

18. Și după aceastea toate, l-au lovit pre el Domnul la pânțece cu o boală fără de leac.

19. Și au fost din zile în zile, și când au venit vreamea zilelor zile doao (a), au ieșit ceale dinlăuntru ale lui cu boala și au murit cu boală rea, și nu i-au făcut lui norodul îngropăciune, ca îngropăciunea părinți-

în zi, până ce s-au plinit doi ani.


lor lui.

20. De treizeci și doi de ani era când au început a împărăți și opt ani au împărățit în Ierusalim, și au umblat întru nelaudă și s-au îngropat în cetatea lui David, dară nu în mormânturile împăraților.

CAP 22

Pre necredinciosul Ohoziia, fiul lui Ioram, împăratul Iudei, îl ucide lu, împreună și pre Ioram, împăratul lui Israil. Și Gotolia ucigând pre fiii împăratului, Iosaveet au ascuns pre Ioas, cel mai mic născut.

*4 Împă.
8, 25

1.  i cei ce lăcuia în Ierusalim* au făcut împărat pre Ohozia, fiul lui cel mic, în locul lui, pentru că pre toți cei mai mari i-au ucis tâlhăretul ce au venit asupra lor, aravii și alimazonii, și au împărățit Ohozia, fiul lui Ioram, împăratului Iudei.

2. De doaozeci de ani era Ohozia, când au început a împărăți, și un an au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui,* Gotolia, fata lui Amvri.

*4 Împă.
8, 26

3. Și acesta au umblat pre calea căsii lui Ahaav, că mumă-sa era lui sfeednică a păcătui.

4. Și au făcut ce e rău înaintea Domnului, ca casa lui Ahaav, că aceia era lui sfeatnici după ce au murit tatăl său, ca să-l piiarză pre el.

5. Și în sfaturile lor au umblat, și au mers cu Ioram, feciorul lui Ahaav, împăratului lui Israil, la războiu asupra lui Azail, împăratului Siriei, la Ramotul Galaadului, și au lovit săgetătorii pre Ioram.

6. Și s-au întors Ioram în Iezrael să se vindece de rane, după ce l-au lovit pre el sirii la Ramot, când da el războiu asupra lui Azail, împăratului Siriei, și Ohozia, fiul lui Ioram, împăratul Iudei, s-au pogorât să vază pre Ioram, fiul lui Ahaav, în Iezrael, pentru că era bolnav.

7. Și de la Dumnezeu s-au făcut perire lui Ohozia, venind la Ioram, și după ce au venit el, au ieșit împreună cu el Ioram la lu, feciorul lui Namesi, unsul Domnului, asupra casii lui Ahaav.

8. Și au fost după ce au făcut lu izbândă asupra casii lui Ahaav, au aflat pre boiarii Iudei și pre frații lui Ohozia, slujind lui Ohozia, și i-au ucis pre ei (a).

9. Și au zis lu să caute pre Ohozia, și l-au prins pre el, lecuindu-să în Samaria, și l-au adus la lu și l-au ucis pre el și l-au îngropat pre el, că au zis: „Feciorul lui Iosafat easte, carele au căutat pre Domnul cu toată anima sa”. Și nu era în casa lui Ohozia cine să poată împărăți.

*4 Împă.
11, 1

10.* Că Godolia, muma lui Ohozia, văzând că au murit fiiul ei, s-au sculat și au

8. (a) În cea veachie să află și aceastea: și au ucis lu pre Ioram, iară Ohozia au fugit.


pierdut toată săminția împărăției în casa Iudei.

11. Și au luat Iosaveet, fata împăratului, pre Ioas, fiiul lui Ohozia, și l-au furat pre el dintră fiii împăratului, carii să ucidea, și l-au dat pre el și hrana lui în cămara paturilor, și l-au ascuns pre el Iosaveet, fata împăratului Ioram, sora lui Ohozia, muiarea lui Iodae, preotului, și l-au ascuns pre el de la fața Gotoliei, și nu l-au omorât pre el.

12. Și era cu el în Casa lui Dumnezeu ascuns șease ani și Gotolia au împărățit pre pământ.

CAP 23

Iodae, arhiereul, au ucis pre Ioas când era de șapte ani împărat Iudei, și au făcut de s-au ucis Gotolia și s-au întors cinstea lui Dumnezeu: Iară norodul au stricat casa, oltarele și idolii lui Vaal.

1.*  i în anul al șaptelea, s-au întărit Iodae și au luat pre cei mai mari preste sute, pre Azaria, fiiul lui Ioram, și pre Ismail, fiiul lui Ionan, și pre Azaria, fiiul lui Ovid, și pre Maasia, fiiul lui Adia, și pre Elisafan, fiiul lui Zaharia, împreună cu sine, în Casa Domnului.

*4 Împă.
11, 4

2. Și au încungiurat pre Iuda și au adunat pre leviți din toate cetățile Iudei, și pre mairii familiilor lui Israil, și au venit în Ierusalim.

3. Și au făcut toată adunarea Iudei legătură în Casa lui Dumnezeu cu împăratul, și le-au arătat lor pre fiiul împăratului și le-au zis lor: „Iată, fiiul împăratului să împărățască precum au grăit Domnul de casa lui David.

4. Și acum acesta easte cuvântul carele veți face: a treia parte dintră voi, carii întră sâmbăta dintră preoți și dintră leviți la porțile intrărilor;

5. Și a treia parte în casa împăratului, și a treia parte în poarta cea din mijloc, și tot norodul în curțile Casii Domnului.

6. Și să nu între în Casa Domnului fără numai preoții și leviții, și carii slujesc din leviți, ei să între, că sfinți sânt, și tot norodul să păzască pazele Domnului.

7. Și vor încungiura leviții pre împăratul pre împregiur și, primprejur, bărbat, și arma sa în mâna sa, și cel ce va intra în casă va muri și vor fi cu împăratul ieșind și întrând el!”

8. Și au făcut leviții și tot Iuda după toate câte le-au poruncit lor Iodae, preotul, și au luat fieștecarele pre bărbații săi de la începutul sâmbetei până la ieșitul sâmbetei, că n-au slobozit Iodae, preotul, pre cei rânduiți. (a)

9. Și au dat Iodae, preotul, la cei preste

8.(a) Adecă: n-au lăsat să se ducă pre cei ce mai înainte era rânduiți spre slujba săptămânii.

sute rânduți sabiile și scuturile și armele care era a împăratului David în Casa Domnului.

10. Și au pus pre tot norodul pre fieștecarele cu armele sale, de la umărul casii cel drept până la umărul casii cel stâng, înaintea jertvenicului și înaintea casii, împrejurul împăratului.

11. Și au scos pre fiul împăratului și i-au pus lui cunună împărătească și mărturiile, și l-au făcut pre el împărat, și l-au uns pre el Iodae, preotul, și fiii lui, și au zis: „Să trăiască împăratul!”

12. Și au auzit Gotolia glasul norodului celui ce alerga și a celui ce mărturisea și lauda pre împăratul, și au intrat la împăratul în Casa Domnului.

13. Și au văzut, și, iată, împăratul sta în scaonul său și la intrare boiarii și trâmbițele, și boiarii împrejurul împăratului, și tot norodul pământului s-au veselit și au trâmbițat cu trâmbițele, și cântăreții cu organele cântări și laudând laudă, și și-au rupt Gotolia haina sa, și au strigat și au zis: „Sfătuind ați sfătuit” (b).

14. Și au ieșit Iodae, preotul, și au poruncit sutașilor și mai-marilor puterii, și le-au zis lor: „Scoateți-o afară din casă și ieșiți după ea și o omorâți cu sabiia!” Că au zis preotul: „Să nu moară în Casa Domnului!”

15. Și i-au dat ei slobozire, și au ieșit pre poarta călăreților casii împăratului și o au omorât pre ea acolo.

16. Și au pus Iodae legătură întră sine și întră norod și întră împăratul, ca să fie norod Domnului.

17. Și au intrat tot norodul pământului în casa lui Vaal și o au stricat pre ea și oltarele ei, și idolii lui i-au zdrumicat, și pre Matan, preotul lui Vaal, l-au omorât înaintea jertvenicilor lui.

18. Și au dat Iodae, preotul, lucrurile Casii Domnului prin mâna preoților și a leviților care le-au împărțit David în Casa Domnului, și au adus arderi de tot Domnului, precum easte scris în Leagea lui Moisi, cu veselie și cu cântări prin mâna lui David.

19. Și au pus portari la porțile Casii Domnului, ca să nu între cel ce easte necurat la tot lucrul.

20. Și au luat pre patriarși și pre cei putearnici și pre boiarii norodului și pre tot norodul pământului, și au suit pre împăratul în Casa Domnului, și au intrat prin poarta cea mai dinlăuntru în casa împăratului, și au pus pre împăratul să șează pre scaonul împărăției.


21. Și s-au bucurat tot norodul pământului și cetatea s-au odihnit, și pre Go-

13. (b) În unele să află: sfat viclean, sfat viclean.

tolia o au omorât cu sabiia.

CAP 24

Ioas, până au trăit Iodae, bun și credincios fiind, au poruncit să se adune bani spre întemeierea besearicii. Dară murind acela, s-au făcut necredincios și au poruncit să se ucidă Zahariia, fiul lui Iodae. Și în anul următoriu, asirii pradă Iudeea și Ierusalimul, și pre Ioas îl ucid slugile sale.

1.*  e șapte ani era Ioas când au început a împărăți și patruzeci de ani au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui era**

Savia, din Virsavee.

2. Și au făcut Ioas ce e drept înaintea Domnului, în toate zilele lui Iodae, preotului.

3. Și și-au luat Iodae doao muieri și i-au născut lui fii și feate.

4. Și au fost după aceastea, și au fost în inima lui Ioas ca să direagă Casa Domnului.

5. Și au adunat pre preoți și pre leviți, și le-au zis lor: „Ieșiți la cetățile Iudei și adunați de la tot Israilul argint, ca să întărim Casa Domnului din an în an, și grăbiți a grăi!” Și nu au grăbit leviții.

6. Și au chemat împăratul Ioas pre Iodae, căpeteniia, și i-au zis lui: „Pentru ce nu ați avut grije să silești pre leviți ca să aducă de la Iuda și de la Ierusalim strânsoarea carea o au rânduit Moisi, robul lui Dumnezeu, ca să aducă Israil la cortul mărturiei?”

7. Că Gotolia era fără de leage și fiii ei au stricat Casa lui Dumnezeu, pentru că și ceale sfinte ale Casii Domnului le-au făcut Vaalimilor”.

8. Și au zis împăratul: „Să se facă o ladă și să se puie la poarta Casii Domnului, afară.

9. Și să strige în Iuda și în Ierusalim, ca să aducă Domnului,* precum au zis Moisi, robul lui Dumnezeu, lui Israil, în pustie”.

10. Și au dat toți boiarii și tot norodul, și aducea și băga în lăduță până ce să umplea.

11. Și au fost după ce să aducea lada la ispravnicii împăratului prin mâna leviților, și deacă vedea că easte mult argint, vinea logofătul împăratului și ispravnicul preotului celui mare și deșerta lada, și o rădica și o pune la locul ei, așa făcea din zi în zi și aduna argint mult.

12. Și l-au dat pre el împăratul și Iodae, preotul, celor ce lucra la lucrul Casii Domnului, și năimea pietrari și teslari ca să direagă Casa Domnului, și fauri de fier și de aramă, ca să direagă Casa Domnului.

13. Și au făcut cei ce făcea lucrurile și s-au rădicat lungime de lucruri cu mânilor lor, și au rădicat Casa Domnului în statul ei și o au întărit.

14. Și deacă o au sfârșit, au adus la împăratul și la Iodae rămășița argintului și au făcut vase în Casa Domnului, vase de slujbă la arderile de tot și cădealnițe

*4 Împă.
12, 1

**4 Împă.
11, 21

*Ieșir.
30, 12

de aur și de argint, și au adus arderi de tot în Casa Domnului pururea, în toate zilele lui Iodae.

15. Și au îmbătrânit Iodae și era plin de zile, și au murit fiind de o sută și treizeci de ani când au murit el.

16. Și l-au îngropat pre el în cetatea lui David cu împărății, pentru că au făcut bine cu Israil și cu Dumnezeu și cu casa Lui.

17. Și au fost după moartea lui Iodae, au intrat boiarii Iudei și s-au închinat împăratului, atunci au ascultat de ei împăratul.

18. Și au lăsat calea Domnului Dumnezeului părinților lor și au slujit astartelor și idolilor, și s-au făcut urgie preste Iuda și preste Ierusalim în zioa aceasta.

19. Și au trimis la ei proroci ca să-i întoarcă pre ei către Domnul, ci n-au ascultat, și le-au mărturisit lor și n-au ascultat.

20. Și Duhul Domnului au îmbrăcat pre Azaria a lui Iodae, preotul, și s-au sculat asupra norodului și au zis: „Aceasta zice Domnul: «Pentru ce vă abateți voi de la poruncile Domnului? Și nu veți spori, că ați părăsit pre Domnul și El va părăsi pre voi!»”

21. Și s-au sculat asupra lui și l-au ucis cu pietri din porunca lui Ioas, împăratului, în curtea Casii Domnului.

22. Și nu și-au adus aminte Ioas de mila care au făcut Iodae, tatăl lui, cu dânsul,* și au omorât pre fiul lui, și când murea au zis: „Vază Domnul și judece!”

23. Și au fost după sfârșitul anului, s-au sculat asupra lui putearea Siriei, și au venit asupra Iudei și asupra Ierusalimului, și au pierdut pre toți boiarii norodului în norod, și toate prăzile lor le-au trimis împăratului Damascului.

24. Că cu puțini oameni au venit putearea Siriei, și Dumnezeu au dat în mâinile lor putere multă foarte, pentru că au lăsat ei pre Domnul Dumnezeuul părinților săi și cu Ioas au făcut judecăți.

25. Și după ce s-au dus ei de la dânsul lăsându-l în boale mari, s-au rădicat asupra lui slugile lui, pentru sângele fiului lui Iodae, preotului, și l-au omorât pre el pre patul lui, și au murit și l-au îngropat în cetatea lui David, și nu l-au îngropat în mormântul împăraților.


26. Și cei ce s-au rădicat asupra lui au fost Zaved, a lui Samaat Amaniteanul, și Iozaved, a lui Samarit Moaviteanul,

27. Și fiii lui toți. Și au venit la el toți cinci, și l-au omorât pre el, și cealealalte cuvinte a lui, iată, scrise sânt în scrisoarea împăraților, și au împărățit Amasiia, fiul lui, în locul lui.

CAP 25

Amasee, urmând lui Ioas, tătâne-său, au omorât pre cei ce omorâsă pre tatăl său. Și după ce au învins pre idumei, s-au închinat dumnezeilor acelora și pentru aceea

l-au prins Ioas, împăratul lui Israil, pre carele îl chemasă la războiu. Și să pradă Ierusalimul și, fugând Amasie la Lahis, mai pre urmă să omoară.

1.*  e doaozeci și cinci de ani era Amasie când au început a împărăți, și doaozeci și noao de ani au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui era Ioadae, din Ierusalim.

*4 Împă.
14, 2

2. Și au făcut ce e drept înaintea Domnului, iară nu cu inimă plină.

3. Și au fost după ce au așezat împărăția în mâna sa și au omorât pre slugile sale, care au omorât pre împăratul, tatăl său.

4. Și pre fiii lor nu i-au omorât, după porunca legii Domnului, cum easte scris în Leage, în Cartea lui Moisi, precum au poruncit Domnul, zicând:* „Să nu moară părinții pentru fii, nici fiii să nu moară pentru părinți, ci fieștecarele pentru păcatul său să moară”.

*2 Leage
24, 16
4 Împăr.

5. Și au adunat Amasia casa Iudei și au pus pre ei după casele familiilor lor, preste mii și preste sute, întru tot Iuda și în Ierusalim, și i-au numărat pre ei de la doaozeci de ani în sus, și au aflat pre ei trei sute de mii, care putea ieși la războiu tari, fiind sulița și pavăză.

14, 6
Iezechii.
18, 20

6. Și au năimit de la Israil o sută de mii tari la vârtute, pentru o sută de talanți de argint.

7. Și au venit omul lui Dumnezeu la el, zicând: „Împărate, să nu meargă cu tine putearea lui Israil, că nu easte Domnul cu Israil, și nu toți fiii lui Efraim.

8. Că de gândești că vei birui, cu acestea, te va înfrânge Domnul înaintea vrăjmașilor, că de la Domnul easte să te întărești și să biruești”.

9. Și au zis Amasia către omul lui Dumnezeu: „Și ce voi face cu suta cea de talanți, care o am dat puterii lui Israil?” Și au zis omul lui Dumnezeu: „Poate Domnul să dea ție mai mult decât aceștia”.

10. Și au despărțit Amasia putearea carea au venit la dânsul de la Efraim, ca să se ducă la locul lor, iară ei s-au mâniaat foarte pre Iuda și s-au întors la locul lor cu urgie de mânie.

11. Și Amasia s-au întărit și au luat pre norodul său și s-au dus în Valea Sărilor, și au bătut acolo pre fiii lui Siir, zece mii.

12. Și zece mii au prins vii fiii Iudei și i-au adus pre ei la vârvul râpii, și i-au aruncat pre ei din vârvul râpii și toți au crepat.

13. Iară fiii puterii, pre carii i-au întors Amasia să nu meargă cu el la războiu, au năvălit asupra cetăților Iudei, de la Samaria până la Vetoron, și au bătut într-insele trei mii, și au prădat prăzi multe.

14. Și au fost după ce au venit Amasia de la bătaia Idumei, și au adus la el pre

dumnezeii fiilor lui Siir și i-au pus pre ei sieși dumnezei, și s-au închinat înaintea lor și le-au jertvit lor.

15. Și s-au mâniat Domnul pre Amasia, și au trimis la el proroc și au zis lui: „Pentru că ai căutat pre dumnezeii norodului carii n-au scos pre norodul său din mâna ta”.

16. Și au fost după ce au grăit cătră dânsul, i-au zis lui: „Au, doară, sfeatnic împăratului te-am pus pre tine? Ia-ți aminte să nu umbli bătut”. Și au tăcut prorocul și au zis: „Cunosc că vrea Domnul să te piarză, pentru că ai făcut aceasta și n-ai ascultat de sfatul meu”.

17. Și s-au sfătuit Amasia, împăratul Iudei, și au trimis la Ioas, fiiul lui Ioahas, al fiiului lui Iu, împăratului lui Israil, zicând: „Vino și să ne vedem de față!”

18. Și au trimis Ioas, împăratul lui Israil, la Amasia, împăratul Iudei, zicând: „Achuhul cel din Livan au trimis la chedrul cel din Livan, zicând: «Dă-ți fata ta feciorului meu muiare!» Și iată venind fierile țarinii ceale din Livan. Și au venit fierile și au călcat pre achuh.

19. Ai zis: «Iată, am bătut Idumeea!» Și te sumețește inima ta cea grea. Acum șezi în casa ta! Și pentru ce întărăți răutatea asupra ta și vei cădea tu și Iuda cu tine?”

20. Și n-au ascultat Amasia, că de la Domnul s-au făcut ca să-l dea pre el în mâna lui Ioas, pentru că au căutat pre dumnezeii idumeilor.

21. Și s-au suit Ioas, împăratul lui Israil, și s-au văzut unul cu altul, el și Amasia, împăratul Iudei, în Vetsamis, carea easte a Iudei.

22. Și au căzut Iuda înaintea feații lui Israil, și au fugit fieștecarele la lăcașul său.

23. Și pre Amasia, împăratul Iudei, fiiul lui Ioas, al fiiului lui Ioahaz, l-au prins Ioas, împăratul lui Israil, în Vetsamis, și l-au dus la Ierusalim, și au surpat din zidul Ierusalimului, de la poarta lui Efraim până la poarta unghiului, patru sute de coți.

24. Și i-au luat tot aurul și argintul, și toate unealtele, care s-au aflat în Casa Domnului, la Avdedom, și vistieriile casii împăratului și pre fiii amestecărilor, și s-au întors în Samaria.

25. Și au trăit Amasia, fiiul lui Ioas, împăratul Iudei, după ce au murit Ioas, feciorul lui Ioahaz, împăratul lui Israil, cincisprăzece ani.

26. Și cealealalte cuvinte a lui Amasia, ceale dintâiu și ceale de pre urmă, au nu, iată, scrise sânt în Cartea împăraților Iudei și a lui Israil?

27. Și în vremea în care s-au depărtat Amasia de la Domnul, s-au sculat asupra lui sculare, (a) și el au fugit din Ierusalim în Lahis,


27. (a) Adecă: au făcut sfat cu tirănie asupra lui

și au trimis după dânsul în Lahis și l-au omorât pre dânsul acolo.

28. Și l-au luat pre el pre cai și l-au îngropat pre el cu părinții lui în cetatea lui David.

CAP 26

Să vestește bunătatea lui Ozie, care să numește și Azarie, fiiului lui Amasie, care biruind pre cei de alt neam, pre aravi și pre minei, multe cetăți zidește. Și pentru multă fericirea sa înălțindu-i-să inima, au tămâiat preste jărtvenicul tămâierii. Și mâniindu-să Domnul, l-au lovit cu lepră până la moartea lui, și Ioaram, fiiul lui, judeca preste împărăție, care i-au și urmat în împărăție.

1.*  i au luat tot norodul pământului pre Ozia, și el era fecior de șesăsprăzece ani, și l-au făcut pre el împărat în locul lui

*4 Împă. 14, 21

Amasia, tătâne-său.

2. Acesta au zidit Elatul, acesta l-au întors pre el Iudei, după ce au adormit împăratul cu părinții săi.

3. Fecior de șesăsprăzece ani era Ozia, când au început a împărăți, și cincizeci și doi de ani au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui era Iehelia, din Ierusalim.

4. Și au făcut ce e drept înaintea Domnului, după toate câte au făcut Amasia, tatăl său.

5. Și era el căutând pre Domnul în zilele Zahariei, celui ce pricepea în frica Domnului, și în zilele lui au căutat pre Domnul și l-au îndreptat pre el Domnul.

6. Și au ieșit și au dat războiu asupra celor de alt neam, și au stricat zidurile Ghetii și zidurile Iavnirei și zidurile Azotului, și au zidit cetăți în Azot și întru cei de alt neam.

7. Și l-au întărit pre el Domnul asupra celor de alt neam, și asupra aravilor, carii lăcuiesc la pietri și la minei.

8. Și au dat mineii daruri lui Ozia, și era numele lui până la întrarea Eghiptului, că să întărisă foarte.

9. Și au zidit Ozia turnuri în Ierusalim și la poarta unghiului, și la poarta vălii și la unghiuri, și le-au întărit.

10. Și au zidit turnuri în pustie și au săpat lacuri multe, că avea dobitoace multe, la sefila și la șes, pluguri și viiari în munți și în Carmil, că era om iubitoriu de plugari.

11. Și avea Ozia putere a face războiu, și a ieși cu rânduială la războiu și a intra cu rânduială la număr, și era numărul lor prin mâna lui Ieile, logofătului, și a lui Maasiu, a judecătorului, prin mâna lui Ananie, următorului împăratului.

12. Tot numărul celor mai de frunte, celor tari la războiu, doao mii și șesă sute.

13. Și cu dânsii, putere de războiu, trei sute și șapte de mii și cinci sute, aceș-

ca să-l omoară.

tia era care făcea războiul, cu putere tare, și ajuta împăratului asupra vrăjmașilor.

14. Și au făcut Ozia la toată puterea scuturi și sulițe și coifuri și plaște și arce și praștii de pietri.

15. Și au făcut în Ierusalim unealte cu meșteșuguri gândite, ca să fie în turnuri, și în unghiuri a zvrli cu săgeți și cu pietri mari, și s-au auzit meșteșugul lor până departe, că minunat să ajuta până ce s-au întărit.

16. Și după ce s-au întărit, s-au înălțat inima lui cât s-au stricat pre sine și au păcătuit împotriva Domnului Dumnezeuului său, și au intrat în besearica lui Dumnezeu ca să tămâiaze preste jertvenicul tămâierilor.

17. Și au intrat după el Azaria, preotul, și cu el preoții Domnului, optzeci feciori tari, și au stătut împotriva lui Ozia, împăratului, și au zis lui:

18. „Nu a ta slujbă easte, Ozia, a tămâia Domnului, ci a preoților, fiilor lui Aaron, celor sfințiți, să tămâiaze! Ieși din oltariu, că te-ai depărtat de la Domnul, și nu va fi ție aceasta spre mărire de la Domnul Dumnezeu!”

19. Și s-au mâniaat Ozia, și avea în mâna sa cădealnița, ca să tămâiază în besearică, și când s-au mâniaat el pre preoți, au răsărit lepra în fruntea lui înaintea preoților în Casa Domnului, deasupra jertvenicului tămâierilor.

20. Și s-au întors cătră dânsul Azaria, preotul cel mare, și preoții, și, iată, el era lepros în frunte, și l-au scos pre el de acolo, că și el grăbea să iasă, că l-au muștrat pre el Domnul.


4 Împă. 21. Și Ozia, împăratul, au fost lepros până
15, 5 la zioa morții sale, și în casă osăbită ședea lepros, că au fost scos din Casa Domnului, și Ioatam, fiul lui, era preste împărăția lui, judecând norodul pământului.

22. Și cealelalte cuvinte a lui Ozia, ceale dintâiu și ceale de pre urmă, sânt scrise de Isaiia, prorocul, fiul lui Amos.

23. Și au adormit Ozia cu părinții săi, și (a) l-au îngropat pre el cu părinții lui în câmpul îngropării împăraților, că au zis că lepros easte, și au împărățit Ioatam, fiul lui, în locul lui.

CAP 27

Să vestește bunătatea lui Ioatam, carele, biruind pre împăratul lui Amon, i-au pus mare dajde. Acestuia îi urmează necredinciosul lui fiu, Ahaz.

1.  ecior de doaozeci și cinci de ani era Ioatam, când au început a împărăți, și șeasesprăzeace ani au împărățit în Ierusalim, și

4 Împă. numele mumei lui era Ierusa, fata lui Sadoc.
15, 33 2. Și au făcut ce e drept înaintea Dom-

23. (a) După talmăcirea dascalilor besearicii, nu l-au îngropat în mormânturile împărătești, ci în câmpul

nului, după toate câte au făcut Ozia, tatăl lui, ci nu au intrat în besearica Domnului, și norodul încă păcătuia.

3. Acesta au zidit poarta Casii Domnului cea înaltă, și zidul Opel au zidit multe.

4. Și au zidit cetăți în muntele Iudei, și în dumbrăvi lăcașuri și turnuri.

5. Acesta au făcut războiul asupra împăratului fiilor lui Amon și l-au biruit pre el, și i da lui fiii lui Amon pe an o sută de talanți de argint și zeace mii de cori de grâu, și de orz zeace mii, aceastea i-au dat lui împăratul fiilor lui Amon preste an, în anul dintâiu, și în anul al doilea și al treilea.

6. Și s-au întărit Ioatam, pentru că și-au îndreptat căile înaintea Domnului Dumnezeuului său.


7. Și cealelalte cuvinte a lui Ioatam, și războiul și faptele lui, iată, scrise sânt în Cartea împăraților lui Iuda și a lui Israil.

8. Fecior de doaozeci și cinci de ani era când au început a împărăți, și șeasesprăzeace ani au împărățit în Ierusalim.

9. Și au adormit Ioatam cu părinții săi și s-au îngropat în cetatea lui David, și au împărățit Ahaz, fiul lui, în locul lui.

CAP 28

Pentru răutățile lui Ahaz, în multe chipuri să năcăjește Iuda, întâiu de la asirii, apoi de la fiii lui Israil, carii, pentru nemilostivirea ce au făcut cu Iuda, certându-să de la prorocul, slobod pre iudeii cei robiți cu prăzile; și iarăși de la idumei și de la cei de alt neam, iară Ahaz, după toate pedepsele aceastea, încă mai sporește întru nelegiuire, căruia îi urmează credinciosul său fiu, Iezechiia.

1.*  ecior de doaozeci și cinci de ani era Ahaz, când au început a împărăți, și șeasesprăzeace ani au împărățit în Ierusalim, și nu au făcut ce e drept înaintea Domnului, ca David, tatăl lui. *4 Împă.

2. Ci au umblat după căile împăraților lui Israil, că și cioplite au făcut.

3. Și idolilor au jertvit în pământul Vene-nom și au trecut pre fiii săi prin foc, după urâciunile neamurilor, pre care le-au scos Domnul de la fața fiilor lui Israil.

4. Și tămâie preste ceale înalte, și pre dealuri și supt tot lemnul des.

5. Și l-au dat pre el Domnul Dumnezeu în mâna împăratului Siriei și l-au bătut pre el, și au robît din împărăția lui robime multă și o au dus în Damasc, și l-au dat pre el în mâinile împăratului lui Israil și l-au bătut pre el cu rană mare.

6. Și au ucis Fachee, fiul lui Romelie, împăratul lui Israil, întru Iuda, într-o zi, o sută și doaozeci de mii de bărbați tari, putear-care era aproape de îngropăciunea împărătească.

nici, pentru că au părăsit ei pre Domnul Dumnezeu părinților lor.

7. Și au ucis Zehri cel tare a lui Efraim pre Maasia, fiul împăratului, și pre Ezrica, povățuitorul casii lui, și pre Elcana, următorul împăratului.

8. Și au robit fiii lui Israil din frații lor trei sute de mii, muieri și fii și feate, și prăzi multe au prădat de la ei și au dus prăzile în Samaria.

9. Și acolo era un proroc al Domnului, Odid numele lui, și au ieșit întru întâmpinarea puterii celor ce vinea la Samaria și le-au zis lor: „Iată, mâniia Domnului Dumnezeului părinților voștri preste Iuda, și i-au dat pre ei în mâinile voastre, și ați ucis dintru ei cu mânie și până la ceriuri au ajuns (a).

10. Și acum pre fiii lui Iuda și Ierusalimul voi ziceți să-i supuneți, să vă fie robi și roabe, au nu, iată, sânt cu voi să mărturisesc Domnului Dumnezeului vostru?

11. Și acum ascultați-mă pre mine și întoarceți robimea carea ați robit din frații voștri, că urgiia mâniei Domnului e preste voi!”

12. Și s-au sculat cei mai mari din fiii lui Efraim, Udiia, a lui Ioan, și Varahia, a lui Mosolamot, și Iezechia, al lui Selim, și Amasia, al lui Eldai, asupra celor ce vinea de la războiu.

13. Și au zis lor: „Nu băgați la noi robimea aceasta, ca să nu păcătuim Domnului, pentru ce veți să adogeți preste păcatele noastre și preste cunoștința noastră, că mult easte păcatul nostru și mâniia Domnului preste Israil!” (b)

14. Și au lăsat războinicii robimea și prăzile înaintea boiarilor și înaintea a toată adunarea.

15. Și s-au sculat bărbații carii chema numele Domnului și au luat robimea, și pre toți cei goli i-au îmbrăcat din prăzi și i-au încălțat, și le-au dat lor de mâncat și de beut, și i-au uns pre ei și au ajutat cu dobitoc pre tot cel neputincios, și i-au dus pre ei în Ierihon, cetatea finichilor, la frații lor, și s-au întors în Samaria.

16. În vremea aceea, au trimis împăratul Ahaz la împăratul Asur, să-i ajute lui și întru aceasta.

17. Că să rădicasă idumeii și au lovit în Iuda și au robit robime.

18. Și cei de alt neam s-au rădicat și robea cetățile șesului despre amiază a Iudei, și au luat Vetsamisul și ceale din Casa Domnului și ceale din casa împăratului, și dintr-ale boiarilor, și au dat împăratul lui Ailonul și Galironul și

9. (a) Adecă, nemilostivirea voastră. 13. (b) În cea veachie easte: Și au zis lor: „Nu băgați robimea aceasta la noi, pentru că a greși Domnului preste noi voi ziceți, să adogeți preste păcatele noastre, și preste necuno-

Sohonul, și satele lui, și Tamna, și satele ei, și Gamza, și satele ei, și au lăcuit acolo.

19. Că au smerit Domnul pre Iuda pentru Ahaz, împăratul Iudei, pentru că s-au depărtat cu depărtare de la Domnul.

20. Și au venit la el Talga Felasar, împăratul lui Asur, și l-au năcăjit pre el. (v)

21. Și au luat Ahaz ceale din Casa Domnului și ceale din casa împăratului, și dintr-ale boiarilor, și le-au dat împăratului lui Asur, măcar că acela nu i-au fost lui întru ajutoriu.

22. Ci numai ca să-l năcăjească pre el, și au adaos a să depărta de la Domnul, și au zis împăratul Ahaz:

23. „Căuta-voiu pre dumnezeii Damascului, care mă bat pre mine” Și au zis: „Că dumnezeii împăratului Siriei ajută lor, pentru aceea voiu jertvi lor și-mi vor ajuta mie”. Iar ei au fost lui spre puiadecă, și la tot Israilul.

24. Și au depărtat Ahaz vasele Casii Domnului și le-au tăiat, și au închis ușile Casii Domnului și și-au făcut șie jertvenice în tot unghiul în Ierusalim.


25. Și în toată cetatea și cetatea, în Iuda au făcut înalte, ca să tămâiaze dumnezeilor străini întru ceale înalte, și au mâniaat pre Domnul Dumnezeu părinților lor.

26. Și cealelalte cuvinte ale lui, și faptele lui ceale dintâiu și ceale de apoi, iată, scrise sânt în Cartea împăraților lui Iuda și a lui Israil.

27. Și au adormit Ahaz cu părinții săi și s-au îngropat în cetatea lui David, și nu l-au pus pre el în mormânturile împăraților lui Israil, și au împărățit Iezechia, fiul lui, în locul lui.

CAP 29

Iezehiia, curățind besearica, întorcând preoții, leviții și cântăreții, înnoiaște slujba lui Dumnezeu cea părăsită și aduce multe arderi de tot și jertve cu mare veselie.

1.*  i Iezechia au început a împărăți *4 Împă. când era de doazeci și cinci 18, 2 de ani, și doazeci și noao de ani au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui era Avia, fata lui Zaharia.

2. Și au făcut ce e drept înaintea Domnului, după toate câte au făcut David, tatăl lui.

3. Și au fost după ce au stătut împărat, în luna dintâiu au deșchis ușile Casii Domnului și le-au grijit.

4. Și au băgat pre preoți și pre leviți, și i-au pus la laturea cea de cătră răsărit.

5. Și au zis lor: „Ascultați-mă, leviți,

știința noastră iproci. 20. (v) În cea veachie easte: și-l lovi pre el și au mutat pre cei de la Damasc la Madeea, și de la Siria au mutat a lăcui Damascul.

acum vă curățiți, și curățiți Casa Domnului Dumnezeului părinților voștri, și scoateți necurăția dintru ceale sfinte.

6. Că s-au depărtat părinții noștri și au făcut ce e rău înaintea Domnului Dumnezeului nostru și l-au părăsit pre El, și și-au întors fața sa de către cortul Domnului și au dat dosul.

7. Și au închis ușile besearicii și au stâns luminile, și tămâie n-au tămâiat și arderi de tot n-au adus în sfântul Dumnezeului lui Israil.

8. Și s-au mâniat cu mânie Domnul pre Iuda și pre Ierusalim, și i-au dat pre ei întru spaimă și întru stângere și întru șuierare, cum vedeți voi cu ochii voștri.

9. Și, iată, s-au rănit părinții noștri cu sabie, și fiii noștri și featele noastre și muierile noastre s-au robit în pământ străin pentru acestea.

10. Acum, dară, puneți în inima voastră, ca să faceți legătură cu Domnul Dumnezeul lui Israil, și va întoarce iuțimea mâniei Sale de către noi.

11. Și acum, nu lăsați, că pre voi v-au ales Domnul să stați înaintea Lui, să slujiți Lui, și să-I fiți Lui slujind și tămâind”.

12. Și s-au sculat leviții Maat, a lui Amasi, și Ioil, al lui Azaria, din fiii lui Caat, și din fiii lui Merari, Chis, a lui Avdi, și Azaria, a lui Ilaelil, și din fiii lui Gherson, Iodaad, al lui Zemat, și Ioadam, aceștia sânt fiii lui Ioaha.

13. Și din fiii lui Elisafan, Zamvri și Ieile. Și din fiii lui Asaf, Zaharia și Matania.

14. Și din fiii lui Eman, Ieile și Semei, și din fiii lui Ieditun, Samea și Oziil.

15. Și au adunat ei pre frații săi, și s-au curățit după porunca împăratului din porunca Domnului, ca să curățască Casa Domnului.

16. Și au intrat preoții înlăuntru, în Casa Domnului, ca să curățască, și au scos toată necurăția carea s-au aflat în Casa Domnului și în curtea Casii Domnului, și o au luat leviții, și o au dus în păraul Chedrilor, afară.

17. Și au început în zioa dintâiu a lunii noao ceii dintâiu a să curăți, și în zioa a opta a lunii au intrat în besearica Domnului și au curățit Casa Domnului în opt zile, și în zioa a șeseasprăzece a lunii ceii dintâiu au săvârșit.

18. Și au intrat înlăuntru la Iezechia, împăratul, și au zis: „Curățit-am toate ceale din Casa Domnului, jertvenicul arderii de tot și vasele lui, și masa punerii-înainte și vasele ei.

19. Și toate vasele care le-au pângărit împăratul Ahaz, întru împărăția sa, după ce s-au depărtat de la Domnul, le-am gătit și le-am curățit, iată, sânt înaintea jertvenicului Domnului”.

20. Și au mânecat Iezechia, împăratul, și au adunat pre mai-marii cetății și s-au suit în Casa Domnului.

21. Și au adus viței șapte, berbeci șapte, miei șapte, iezi de capre șapte, pentru păcat și pentru împărăție și pentru ceale sfinte și pentru Israil, și au zis fiilor lui Aaron, preoților, să se suie pre jertvenicul Domnului,

22. Și să jertvească vițeei, și au luat preoții sângele și l-au turnat preste jertvenic, și au junghiat berbecii și au turnat sângele preste jertvenic, și au junghiat miei și au vărsat sângele preste jertvenic.

23. Și au adus iezii cei pentru păcat înaintea împăratului și a adunării, și au pus mâinile lor preste ei.

24. Și i-au junghiat pre ei preoții și au stropit sângele lor preste jertvenic, ca să facă curățire pentru tot Israilul, că au zis împăratul: „Pentru tot Israilul să fie arderea de tot și ceale pentru păcat!”

25. Și au pus pre leviți în Casa Domnului cu chimvale și cu alăute și cu copze, după porunca lui David, împăratului, și a lui Gad, văzătorului împăratului, și a lui Natan, prorocului, că din porunca Domnului era rânduiala aceea, cu mâna prorocilor Lui.

26. Și au stăut leviții cu organele lui David și preoții cu trâmbițele.

27. Și au zis Iezechia să aducă arderea de tot preste jertvenic, și când au început a aduce arderea de tot, au început a cânta Domnului și trâmbițele către organele lui David, împăratul lui Israil.

28. Și toată adunarea să închina și cântăreții cânta și trâmbițele trâmbița, până ce s-au săvârșit arderea de tot.

29. Și după ce au săvârșit a aduce, s-au întors împăratul și toți câți era cu dânsul, și s-au închinat Domnului.

30. Și au zis Iezechia, împăratul, și mai-marii leviților să laude pre Domnul cu cuvintele lui David și ale lui Asaf, prorocului, și lăuda cu veselie și căzură și să închinară Domnului.

31. Și au răspuns Iezechia și au zis: „Acum ați umplut mâinile voastre Domnului, apropiați-vă și aduceți jertve de laudă în Casa Domnului. Și au adus adunarea jertve de laudă în Casa Domnului și tot nevoitoriul cu inima au adus arderi de tot.

32. Și au fost numărul arderii de tot care au adus adunarea viței șaptezeci, berbeci o sută, miei doao sute, la arderea de tot Domnului, toate acestea.

33. Și cei sfințiți, viței șese sute, oi trei mii.


34. Iară preoții era puțini, și nu putea să belească arderea de tot, și le ajuta lor frații lor, până ce s-au săvârșit lucrul și până ce s-au curățit preoții, că leviții mai lezne să curățască decât preoții.

35. Și arderea de tot era multă, și seurile săvârșirii mântuirii și turnările arderii de tot, și s-au isprăvit lucrul în Casa Domnului.

36. Și s-au bucurat Iezechia și tot norodul, pentru că au gătit pre Dumnezeu norodului (a), căci fără de veaste s-au făcut cuvântul.

CAP 30

Iezechia, trimițând soli în tot Iuda, și Israilul chiiamă și îndeamnă norodul spre jertvirea paștilor; care adunându-să, au prăznuit praznicul azimelor patrusprăzeace zile cu mare veselie, aducând multe jârtve.

1.  i au trimis Iezechia la tot Israilul și la Iuda, și au scris cărți la Efraim și la Manase, să vie la Casa Domnului în Ierusalim, să facă fasec Domnului Dumnezeului lui Israil.

2. Și s-au sfătuit împăratul și boiarii, și toată adunarea din Ierusalim, ca să facă fasec în luna a doao.

3. Că n-au putut să-l facă în vremea aceea, că preoții nu s-au fost curățit de ajuns, și norodul nu s-au fost adunat în Ierusalim.

4. Și au plăcut cuvântul înaintea împăratului și înaintea adunării.

5. (a) Și au pus cuvânt ca să treacă strigarea prin tot Israilul, de la Virsavee până la Dan, ca să vină să facă fasec Domnului Dumnezeului lui Israil în Ierusalim, că mulțimea nu au făcut după cum era scris. (b)

6. Și au mers alergătorii cu scrisorile de la împăratul și de la boiari în tot Israilul și Iuda, după porunca împăratului, zicând: „Fiii lui Israil, întoarceți-vă la Domnul Dumnezeul lui Avraam și a lui Isaac și a lui Israil, și va întoarce pre ei scăpați, carii au rămas din mâna împăratului lui Asur.

7. Și nu fiți ca părinții voștri și ca frații voștri, carii s-au depărtat de la Domnul Dumnezeul părinților săi, și i-au dat pre ei în pustiire, precum vedeți voi.

8. Și nu vă învărtoseați cerbicele voastre (v) ca părinții voștri, dați mărire Domnului Dumnezeului și intrați întru sfințirea Lui, carea o au sfințit în veac, și slujiți Domnului Dumnezeului vostru și va întoarce de la voi iuțimea mâniei Sale.

9. Că de vă veți întoarce voi la Domnul, frații voștri și fiii voștri vor avea milă înaintea tuturor celor ce i-au robit pre ei, și va întoarce pre voi în pământul vostru, că milostiv și îndurat e Domnul Dumnezeul nostru și nu va întoarce fața Sa de cătră voi, de ne vom întoarce la Dânsul”.

10. Și alergătorii mergea din cetate în cetate, în muntele lui Efraim și Manasi și până la Zavulon, și au fost ca cum i-ar batjo-

36. (a) În cea letinească easte: că s-au plinit slujba Domnului. 5. (a) În cea letinească easte: și au așezat

cori și i-ar mâscări.

11. Numai oamenii de la Asir și de la Manase și de la Zavulon s-au umilit și au venit în Ierusalim și în Iuda.

12. Și au fost mâna Domnului și le-au dat lor o inimă ca să vie, să facă după porunca împăratului și a boiarilor, cu cuvântul Domnului.

13. Și s-au adunat în Ierusalim norod mult, ca să facă sărbătoarea azimelor în luna a doao, adunare multă foarte.

14. Și s-au sculat și au stricat jertvenicile ceale din Ierusalim, și toate întru care tămăia minciunilor le-au surpat și le-au aruncat în părăul Chedrilor.

15. Și au junghiiat fasec în a patrasprăzeacea a lunii a doao, și preoții și leviții s-au rușinat și s-au curățit, și au adus ardere de tot în Casa Domnului.

16. Și au stătut la starea sa după rânduiala sa, după porunca lui Moisi, omul lui Dumnezeu, și preoții lua sângele din mâna leviților.

17. Că mulți din adunare nu s-au fost curățit, și leviții junghia fasec la tot cel ce nu putea a se curăți Domnului.

18. Că mai mulți din norod, de la Efraim și de la Manase și de la Isahar și de la Zavulon, nu s-au curățit, ci au mâncat fasec împotriva Scripturii, și s-au rugat Iezechia pentru ei, zicând:

19. „Domnul e bun să Se milostivească spre toată inima, carea să îndreptează să caute pre Domnul Dumnezeul părinților săi, și nu după curățânia celor sfinte”.

20. Și au ascultat Domnul pre Iezechia și au tămăduit norodul.

21. Și au făcut fiii lui Israil, cei ce s-au aflat în Ierusalim, sărbătoarea azimelor șapte zile cu bucurie mare, și laudând pre Domnul din zi în zi, și preoții și leviții cu organe Domnului.

22. Și au grăit Iezechia la toată inima leviților care înțeleg înțeleagere bună Domnului, și au săvârșit sărbătoarea azimelor șapte zile, jertvind jertve de mântuire și mărturisindu-să Domnului Dumnezeului părinților lor.

23. Și s-au sfătuit adunarea împreună să facă alte șapte zile și au făcut alte șapte zile cu bucurie.

24. Că Iezechia au dat adunării o mie de vițai și șapte mii de oi, și boiarii au dat norodului o mie de vițai și zece mii de oi, și ceale sfinte ale preoților întru mulțime.

25. Că s-au veselit toată adunarea, și preoții și leviții, și toată adunarea Iudei, și cei ce s-au aflat din Ierusalim, și cei nemearnici carii au venit din pământul lui

ca să trimită soli să strâge; (b) În leage.

8. (v) Inimile.


Israil și cei ce lăcuiesc în Iuda.

26. Și s-au făcut veselie mare în Ierusalim, că din zilele lui Solomon, fiului lui David, împăratul lui Israil, nu s-au făcut praznic ca acesta în Ierusalim.

27. Și s-au sculat preoții și leviții și bine au cuvântat pre Dumnezeu, și s-au auzit glasul lor și rugăciunea lor în lăcașul cel sfânt al Lui în ceriu.

CAP 31

Norodul sfarmă idolii și stâlpii din Iuda și din tot pământul lui, Iezechia rânduiască preoții și leviții spre slujbă; iară norodul aducând de prisosit pârga și zeciuialele, să fac cămări în Casa Domnului și să țin acolo spre hrana neamului leviților.

1.  i după ce au sfătuit toate acestea, au ieșit tot Israilul, cei ce s-au aflat în cetățile Iudei, și au zdrobit stâlpii și au tăiat desigurile și au stricat ceale înalte și capiștele din toată Iudea și din Veniamin și din Efraim și din Manase, până în sfârșit, și s-au întors tot Israilul, fieștecarele la moșia sa și la cetățile sale.

2. Și au rânduit Iezechia rânduialele preoților și ale leviților, și rânduialele fieștecăruia după slujba lui, preoților și leviților, la ardere de tot și la jertva mântuirii, și a lăuda și a mărturisi și a sluji în porțile curții Casii Domnului.

3. Și partea împăratului din averile lui la arderea de tot cea de dimineața și cea de seara, și arderile de tot ceale de sâmbăta, și de la luni noao și de la sărbători scrise în legea Domnului.

4. Și au zis norodului și celor ce lăcuiesc în Ierusalim să dea partea preoților și a leviților, ca să se întărească întru slujba Casii Domnului.

5. Și după ce au poruncit cuvântul, au adus fiii lui Israil pârga grâului și a vinului și a untuluiidelemn și a mierii, și toată roada țarinii, și zeciuiala toată au adus întru mulțime.

6. Și fiii lui Israil și a lui Iuda, și cei ce lăcuia în cetățile Iudii, și ei au adus zăciuială din vițai și din oi, și zăciuială din capre, și au sfințit Domnului Dumnezeului lor și au adus și au pus grămăzi, grămăzi.

7. În luna a treia, au început grămăzile a să întemeia, și în luna a șaptea s-au săvârșit.

8. Și au venit Iezechia și boiarii și au văzut grămăzile, și bine au cuvântat pre Domnul și pre norodul lui Israil.

9. Și au întrebat Iezechia de preoți și de leviți pentru grămăzi.

10. Și au zis cătră el Azaria, preotul, mai-marele casii lui Sadoc: „Și de când au început a să aduce pârga aceasta în Casa Domnului, am mâncat și am beut, și au mai ră-

mas foarte mult, că Domnul bine au cuvântat pre norodul Său, și mulțimea rămășițelor easte aceasta”.

11. Și au zis Iezechia să gătească cămări în Casa Domnului, și au gătit.

12. Și au băgat acolo pârga și zăciuialele cu credință, și au pus preste eale ispravnic pre Honenia, levitul, și pre Semea, fratele lui, al doilea după dânsul.

13. Și Ieile și Ozia și Naet și Asail și Ierimot și Iozavad și Eliil și Samahia și Maat și Vanaia și fiii lui era puși prin Honenia și prin Semei, fratele lui, precum au poruncit Iezechia, împăratul, și Azaria, povățuitoriul Casii Domnului.

14. Și Cori a lui Iemna, levitul, portariul despre răsărit, era preste daruri, ca să dea pârga Domnului și sfintele sfintelor.

15. Și prin mâna lui Odom și a lui Veniamin și a lui Isus și a lui Semei și a lui Amaria și a lui Sohonia, prin mâna preoților cu credință, să dea fraților săi pre rând, celui mare și celui mic.

16. Afară de partea bărbătească cea de trei ani și mai în sus, la tot cel ce întră în Casa Domnului pentru treaba cea de toate zilele, la slujba rânduielii rândului lor.

17. Aceasta easte socoteala preoților după casele familiilor, și leviții, întru rânduialele lor, de la doazeci de ani și mai în sus, în rând,

18. Cu socoteală la toată prăsila fiilor lor și featelor lor, la toată mulțimea, pentru că cu credință au curățit sfântul.


19. Și fiilor lui Aaron, celor ce preoțesc (a), și cei din cetățile lor, în toată cetatea și în cetate, bărbații carii s-au numit anume, să dea parte la toată partea bărbătească întru preoți și la tot cel numărat întru leviți.

20. Și au făcut așa Iezechia în tot Iuda, și au făcut ce e bun și ce e drept înaintea Domnului Dumnezeului său.

21. Și întru tot lucrul, carele au început a lucra în Casa Domnului, și în lege și în porunci au căutat pre Dumnezeuul său din tot sufletul său, și au făcut și s-au sporit.

CAP 32

Venind Senahirim asupra Iudei și hulind pre Dumnezeul ceriului, Iezechia îndeamnă norodul să nădărduiască în Domnul, de la care Senahirim cu laude și cu blăstămuri să nevoiaște a-l desmânta; și rugându-să Iezechia și Isaiia, îngerul răsipeaște oastea lui Senahirim, carele fugind, îl omoară fiii săi; iară Iezechia, înălțându-să pentru fericirea cea mare, mânia pre Dumnezeu, căruia îi urmează necredinciosul fiu, Manase.

1.  i după cuvintele acestea și după adevărul acesta,* au venit Senahirim, împăratul asiriilor, și au venit asupra Iudei, și au tăbărât asupra cetăților celor cu ziduri

19. (a) În cea veachie easte: în țarine.

*4 Împă.
18, 13
Sirah
48, 21
Isaiia
36, 1

și au zis ca să le ia.

2. Și văzînd Iezechia că au venit Senahirim și fața lui ca să dea războiu asupra Ierusalimului.

3. Și s-au sfătuit cu bătrânii săi și cu cei tari să astupe apele izvoarelor, care era afară de cetate, și l-au ajutat pre el.

4. Și au adunat norod mult, și au astupat apele izvoarelor și râul carele curge prin cetate, zicînd: „Să nu vie împăratul lui Asur, și va afla apă multă și va birui”.

5. Și s-au întărit Iezechia și au zidit tot zidul cel surpat, și turnuri, și afară înainte alt zid, și au întărit țărimea cetății lui David, și au gătit arme multe.

6. Și au pus pre mai-marii războiului preste norod, și s-au strâns la dânsul în ulița porții vălii, și le-au grăit la inimă lor, zicînd:

7. „Întăriți-vă și vă îmbărbătați, și nu vă teameți, nici vă spăriați de fața împăratului lui Asur și de fața tuturor neamurilor celor ce sânt cu el, că mai mulți sânt cu noi decât cu el.

8. Cu el sânt brațuri trupești, iară cu noi, Domnul Dumnezeul nostru, ca să ne mântuiască și să bată războiul nostru”. Și s-au întărit norodul cu cuvintele acestea a lui Iezechia, împăratul Iudei.

9. Și după aceasta, au trimis Senahirim, împăratul asiriilor, pre slugile sale asupra Ierusalimului, și el era la Lahis, și toată oastea lui cu el, și au trimis la Iezechia, împăratul Iudei, și la tot Iuda cel din Ierusalim, zicînd:

10. „Așa zice Senahirim, împăratul asiriilor: «Spre cine nădăjduiți voi de ședeți în cetate în Ierusalim?»

11. Au nu Iezechia vă înșeală pre voi ca să vă dea pre voi la moarte și la foamete și la seate, zicînd: ‘Domnul Dumnezeul nostru ne va mântui pre noi din mâna împăratului lui Asur?’

12. Au nu acesta easte Iezechia, carele au stricat jertvenicile lui și ceale înalte ale lui, și au zis Iudei și celor ce lăcuiesc în Ierusalim, zicînd: ‘Înainte jertvenicului acestuia să vă închinați și preste el să tămâiați?’

13. Au nu știți ce am făcut eu și părinții miei tuturor noroadelor țării lor? Au putînd au putut dumnezeii neamurilor a tot pămîntului să mântuiască pre norodul său din mâna mea,

14. Cine întru toți dumnezeii neamurilor acestora, pre care le-au pierdut părinții miei, au putut să mântuiască pre norodul său din mâna mea, cum, dară, va putea Dumnezeul vostru să vă mântuiască din mâna mea?

15. Acum, dară, să nu vă amăgească pre voi Iezechia și să nu vă facă să nădăjduiți după acestea și nu-i creadeți lui că nu va putea Dumnezeul a tot neamul și a împărăției să mântuiască pre norodul său din mâna mea, precum din mâna părinților miei, că Dumnezeul vostru

nu va mântui pre voi din mâna mea”.

16. Și mai multe au grăit slugile lui asupra Domnului Dumnezeu și asupra lui Iezechia, slugii lui.

17. Și carte au scris, cu carea defăima pre Domnul Dumnezeul lui Israil, și au grăit de Dânsul, zicînd: „Precum Dumnezeul neamurilor pămîntului n-au scos pre noroadele sale din mâna mea, așa nu va scoate Dumnezeul lui Iezechia pre norodul Său din mâna mea!”

18. Și au strigat cu glas mare jidoveaste cătră norodul Ierusalimului cel de preste zid, ca să le ajute lor și să surpe, ca să ia cetatea.

19. Și au grăit de Dumnezeul Ierusalimului, ca și de dumnezeii noroadelor pămîntului, lucruri de mâni omenești.

20. Și s-au rugat Iezechia, împăratul, și Isaia, prorocul, fiiul lui Amos, pentru acestea, și au strigat la ceriu.

21. Și au trimis Domnul înger, și au sfărmat pre tot cel tare și războinic și pre mai-mare și pre căpetenie în tabăra împăratului Asur, și și-au întors fața sa cu rușine în pămîntul său, și au intrat în Casa Dumnezeului său, și fiii lui cei ce au ieșit din pantecele lui l-au omorât pre el cu sabie.

22. Și au mântuit Domnul pre Iezechia și pre cei ce lăcuia în Ierusalim din mâna lui Senahirim, împăratului lui Asur, și din mâna tuturor, și i-au odihnit pre ei primpregiur.

23. Și mulți aducea daruri Domnului în Ierusalim și daruri lui Iezechia, împăratului Iudei, și foarte s-au înălțat întru ochii tuturor neamurilor după acestea.

24.* În zilele acealea s-au bolnăvit Iezechia, împăratul, până la moarte, și s-au rugat cătră Domnul, și l-au ascultat pre el și semn i-au dat lui. *4 Împă. 20, 1
Isaia 38, 1

25. Și nu după darurile care i-au dat lui au răsplătit Iezechia, că s-au înălțat inima lui și s-au făcut asupra lui mânia, și asupra Iudei și asupra Ierusalimului.

26. Și s-au smerit Iezechia din înălțimea inimii sale, el și cei ce lăcuia în Ierusalim, și n-au venit preste ei mânia Domnului în zilele lui Iezechia.

27. Și au avut Iezechia avuție și mărire multă foarte, și și-au făcut șie vistierii de argint și de aur, și de piatră scumpă și de mirodenii, și de arme și de vase poftite.

28. Și jidnițe de roadele grâului și a vinului și a untului de lemn, și sate, și ocoale de tot fealiul de dobitoace, și stâni la munte,

29. Și cetăți și-au zidit șie, și agonisală de oi și de boi mulți, că i-au dat lui Domnul avere multă foarte.

30. Iezechia acesta au astupat ieșirea apei cea de sus și o au îndreptat în jos cătră amiazăzi a cetății lui David și au spo-

rit Iezechia întru toate lucrurile sale.

31. Și așa bătrânilor boiarilor, celor trimiși la dânsul de la Vavilon ca să întreabe de dânsul pentru semnul ce s-au făcut pre pământ, l-au lăsat pre dânsul Domnul, ca să-l ispitească pre dânsul, să știe ceale din inima lui.


32. Și cealealalte cuvinte a lui Iezechia, și mila lui, iată, scrise sânt în prorocia lui Isaiia, prorocul, fiul lui Amos, și în Cartea împărăților lui Iuda și a lui Israil.

33. Și au adormit Iezechia cu părinții săi, și l-au îngropat pre dânsul în partea cea de sus a mormânturilor fiilor lui David, și mărire și cinste i-au dat lui la moartea lui tot Iuda și cei ce lăcuiesc în Ierusalim, și au împărățit Manase, fiul lui, în locul lui.

CAP 33

Manase, pentru păcatele sale, să duce rob în Vavilon, în care năcaz întorcându-să către Dumnezeu, să întoarcă la împărăția sa; și lăpădând idolii, înnoiaște cinstea lui Dumnezeu; căruia îi urmează necredinciosul fiu Amon; și pre acesta omorându-l ai săi, împărățește credinciosul lui fiu, Iosie.

*4 Împă.
21, 1

1.*  e doisprăzece ani era Manase când au început a împărăți, și cincizeci și cinci de ani au împărățit în Ierusalim.

2. Și au făcut ce e rău înaintea Domnului, după toate urâciunile neamurilor pre care le-au pierdut Domnul de la fața fiilor lui Israil.

3. Și s-au întors și au zidit ceale nalte, care le-au stricat Iezechia, tatăl lui, și au pus stâlpii vaalimilor, și au făcut desişuri și s-au închinat la toată oastea ceriului și au slujit lor.

*2 Împă.
7, 10

4. Și au zidit jertvenic în Casa Domnului, de carea au zis Domnul:* „În Ierusalim va fi numele Mieu în veac!”

5. Și au zidit jertvenice la toată oastea ceriului, într-amândoa curțile Casii Domnului.

6. Și trecea pre fiii săi prin foc în pământul Venenom, și să descânta și să vrăjea și să fermeca, și au făcut grăitori din pânțece și vrăjitori, și au înmulțit a face ce e rău înaintea Domnului, ca să-L întărate pre El.

*3 Împă.
8, 18

7. Și au pus idolul și chipul cel cioplit, carele l-au făcut, în Casa lui Dumnezeu,* de carea au zis Dumnezeu către David și către Solomon, fiul lui: „În casa aceasta și în Ierusalim, care l-am ales din toate neamurile lui Israil ca să puiu numele Mieu în veac.

8. Și mai mult nu voiu mișca piciorul lui Israil din pământul care l-am dat părinților lor, însă de vor păzi a face toate câte am poruncit lor, după toată legea și poruncile și judecățile ceale cu mâna lui Moisi”.

9. Și au înșelat Manase pre Iuda și pre cei ce lăcuia în Ierusalim ca să facă ce e rău mai mult decât toate neamurile, care le-au pier-

dut Domnul de la fața fiilor lui Israil.

10. Și au grăit Domnul către Manase și către norodul lui, și n-au ascultat.

11. Și au adus Domnul asupra lor căpeteniile oastei împăratului lui Asur, și au prins pre Manase în legături și l-au legat cu obezi, și l-au dus în Vavilon.

12. Și când s-au năcăjit, au căutat fața Domnului Dumnezeului său, și s-au smerit foarte înaintea feții Dumnezeului părinților săi.

13. Și s-au rugat către Dânsul, și l-au auzit pre el și au ascultat strigarea lui, și l-au întors pre el în Ierusalim la împărăția lui, și au cunoscut Manase că Domnul Însuși este Dumnezeu.

14. Și după aceastea, au zidit zid afară de cetatea lui David, de la amiază, către răsăritul lui Ghion, până în părau, și către intrarea cea prin poarta peștelui, și au încungiurat cea neumblată, ieșind pre poarta cea de primpregiur, și au pus la ea arme și o au înălțat foarte, și au pus căpetenii de oaste preste toate cetățile ceale cu zid ale Iudei.

15. Și au stricat pre dumnezeii cei străini și cel cioplit din Casa Domnului, și toate oltarele care le-au zidit în muntele Casii Domnului în Ierusalim și afară de cetate.

16. Și au dires jertvenicul Domnului și au adus preste el jertve de mântuire și de laudă, și au zis Iudei ca să slujească Domnului Dumnezeului lui Israil.

17. Însă norodul încă tămâia întru ceale înalte, afară de Domnului Dumnezeului lor.

18. Și cealealalte cuvinte a lui Manase și rugăciunea lui către Dumnezeu, și cuvintele văzătorilor, care le grăia către dânsul, cu numele Dumnezeului lui Israil, iată, sânt întru Cuvintele împărăților lui Israil.

19. Și rugăciunea lui și cum l-au ascultat pre el Dumnezeu, toate păcatele lui și fărădelegile lui, și locurile în care au zidit ceale nalte și au pus desişuri și idoli, mai nainte de a să întoarcă el, iată, s-au scris în Cuvintele văzătorilor.

20. Și au adormit Manase cu părinții săi, și l-au îngropat pre el în grădina casii lui, și au împărățit Amon, fiul lui, în locul lui.

21. De doazeci și doi de ani era Amon când au început a împărăți, și doi ani au împărățit în Ierusalim.

22. Și au făcut ce e rău înaintea Domnului, cum au făcut Manase, tatăl lui, și tuturor idolilor, care i-au făcut Manase, tatăl lui jertvea Amon și slujea lor.

23. Și nu s-au smerit înaintea Domnului, cum s-au smerit Manase, tatăl său, că fiul său, Amon, au înmulțit păcatul.

24. Și s-au sculat asupra lui slugile lui și l-au ucis pre el în casa lui.


15. Și au bătut norodul pământului pre cei ce s-au sculat asupra împăratului Amon

și au făcut împărat norodul pământului pre Iosia, fiul lui, în locul lui.

CAP 34

Iosiia, strâcând închinăciunea idolilor, înnoiaște besearica. Și aflând Cartea Legii, s-au înfricoșat, dintr-a cărui poruncă toate le rânduiăște. Și chemând norodul și cetind cartea, face legătură cu Dumnezeu.

*4 Împă.
22, 1

1*  e opt ani era Iosia când au început a împărăți, și treizeci și unul de ani au împărățit în Ierusalim.

2. Și au făcut ce e drept înaintea Domnului, și au umblat întru toate căile lui David, tătâne-său, și nu s-au abătut de-a dreapta au de-a stânga.

3. Și în anul al optulea al împărăției sale, fiind încă prunc, au început a căuta pre Domnul Dumnezeu lui David, tătâne-său, iară în anul al doisprăzece a împărăției sale, au început a curăți pre Iuda și Ierusalimul de ceale înalte și de desişuri și de capiști și de idoli.

4. Și au stricat înaintea lui jertvenicile Vaalimilor și ceale înalte de pre eale, și au tăiat desişurile, și ceale cioplite și ceale vărsate le-au sfărmat și le-au mărunțit și le-au topit și le-au aruncat preste mormânturile celor ce au jertvit lor.

5. Și oase de preoți au ars pre jertvenicile lor, și au curățit pre Iuda și Ierusalimul,

6. Și în cetățile lui Manase și a lui Efraim și a lui Simeon și a lui Neftalim, și în locurile lor primpregiur.

7. Și au stricat jertvenicile lor și desişurile lor, și idolii i-au tăiat mărunți, și toate ceale înalte, și le-au tăiat din tot pământul lui Israil și s-au întors în Ierusalim.

8. Și în anul a optsprăzece al împărăției sale, după ce au curățit pământul și casa, au trimis pre Safan, fiul lui Eselia, și pre Maasa, mai-marele cetății, și pre Iuah, fiul lui Ioahaz, scriitorul, de-a aduce-amine să întărească Casa Domnului Dumnezeuului său.

9. Și au venit la Helchia, preotul cel mare, și au dat argintul să se bage în Casa lui Dumnezeu, care l-au adunat leviții cei ce păzesc poarta, din mâna lui Manase și a lui Efraim, și de la boiari și de la toți ceialalți din Israil, și de la fiii Iudei și a lui Veniamin, și de la cei ce lăcuia în Ierusalim,

10. Și l-au dat în mâna celor ce fac lucrurile, carii sânt ispravnici în Casa Domnului, și l-au dat celor ce fac lucrurile în Casa Domnului, ca să tocmească și să întărească casa.

11. Și au dat teslarilor și zidarilor să cumpere pietri cu patru muchi și leamne de grinzi, să blănească casele, care le-au surpat împărății Iudei.

12. Și oamenii aceia era cu credință preste lucruri, și preste ei era socotitori Iet

și Avdia, leviții din fiii lui Merari, și Zaharia și Mosolam, din fiii lui Caat, socotitori, și tot levitul și tot cel ce știa cu organe de cântări.

13. Și preste cei ce poartă cu umărul, și preste toți carii făcea lucrurile, la lucru și la lucru, din leviți, era logofeți și judecători și portari.

14. Și când scotea ei argintul, carele să băga în Casa Domnului, au aflat Helchia, preotul, Cartea Legii Domnului, prin mâna lui Moisi.

15. Și au răspuns Helchia și au zis cătră Safan, logofătul: „Cartea Legii am aflat în Casa Domnului!” Și au dat Helchia cartea lui Safan.

16. Și au dus Safan cartea la împăratul și au dat împăratului samă, zicând: „Tot argintul s-au dat în mâna slugilor tale celor ce fac lucrurile”.

17. Și au topit argintul, carele s-au aflat în Casa Domnului, și l-au dat în mâna socotitorilor și în mâna celor ce fac lucrul.

18. Și au spus Safan, logofătul împăratului, cuvânt, zicând: „O carte mi-au dat mie Helchia, preotul”. Și o au cetit Safan înaintea împăratului.

19. Și au fost deacă au auzit împăratul cuvintele legii, și-au rupt hainele sale.

20. Și au poruncit împăratul lui Helchia și lui Ahicam, feciorului lui Safan, și a lui Avdom, feciorului lui Mihea, și lui Safan, logofătului, și lui Asaia, slugii împăratului, zicând:

21. „Meargeți și întrebați pre Domnul pentru mine și pentru tot ce au rămas în Israil și în Iuda, pentru cuvintele cărții ce s-au aflat, că mare e mâniia Domnului, carea s-au ațîțat asupra noastră, pentru că n-au ascultat părinții noștri cuvintele Domnului, ca să facă după toate ceale scrisă în cartea aceasta!”

22. Și au mers Helchia și celor ce le-au zis împăratul la Olda, prorocița, muiarea lui Selim, feciorului lui Tecoe, a feciorului lui Aras, care păzea poruncile, (a) și aceeaa lăcuia în Ierusalim, în masane, și i-au grăit ei după aceastea.

23. Iară ea le-au zis lor: „Așea zice Domnul Dumnezeu lui Israil: Spuneți omului celui ce v-au trimis pre voi la Mine:

24. Așea zice Domnul: «Iată, Eu voiu aduce preste locul acest reale și preste cei ce lăcuiesc într-însul toate cuvintele ceale scrise în cartea cea cetită înaintea împăratului Iudei,

25. Pentru că M-au părăsit pre Mine și au tāmâiat la dumnezeii străini, ca să Mă mânîe pre Mine întru toate faptele mânilor sale, și să va aprinde mâniia Mea în locul acesta și nu să va stinge».

26. Și cătră împăratul Iudei, carele v-au

22. (a) În cea veachie easte: Păzitorului de haine, păzind poruncile.

trimis pre voi să întrebați pre Domnul, așa să-i ziceți lui: «Așa zice Domnul Dumnezeu lui Israil:

27. 'Cuvintele care le-ai auzit, și s-au înfrânt inima ta și te-ai smerit de fața Mea, dacă ai auzit cuvintele Meale asupra locului acestuia și asupra celor ce lăcuiesc într-însul, și te-ai umilit înaintea Mea, și ți-ai rupt hainele tale, și ai plâns înaintea Mea, și Eu am auzit, zice Domnul,

28. Iată, te adaog pre tine la părinții tăi, și te vei aduna la mormânturile tale cu pace, și nu vor vedea ochii tăi toate răutățile care le voiu aduce Eu preste locul acesta și preste cei ce lăcuiesc pre dânsul'». Și au dus împăratului cuvântul.

4 Împă. 29. Și au trimis împăratul și au adunat pre bătrânii Iudei și a Ierusalimului.

30. Și s-au suit împăratul în Casa Domnului, și tot Iuda și cei ce lăcuiesc în Ierusalim, și preoții și leviții, și tot norodul de la mic până la mare, și au cetit la urechile lor toate cuvintele Cărții Legii, carea s-au aflat în Casa Domnului.

31. Și au stătur împăratul pre stâlp și au pus legătură înaintea Domnului că vor umbla după Domnul, și vor păzi poruncile Lui și mărturiile Lui și îndreptările Lui cu toată inima și cu tot sufletul, și vor face cuvintele legii, ceale scrisă în cartea aceasta.


32. Și au pus pre toți cei ce să afla în Ierusalim și în Iuda și în Veniamin, și au făcut lăcuitorii Ierusalimului legătură în Casa Domnului Dumnezeului părinților lor.

33. Și au lăpădat Iosia toate urâciunile din tot pământul fiilor lui Israil și au făcut pre toți cei ce s-au aflat în Ierusalim și în Israil ca să slujască Domnului Dumnezeului lor, în toate zilele lui nu s-au abătut de la Domnul Dumnezeu părinților săi.

CAP 35

Iosiia, jertvind paștile cu prăznuire foarte mare și cu junghieri multe, în șapte zile prăznuiaște praznicul azimelor. După aceea, ispitind oștire împotriva împăratului Eghiptului, greu să rănească și moare, cu foarte mare plângere a tuturor, și mai ales a lui Ieremiia, prorocului.

*4 Împă. 23, 21

1.*  i au lăcuit Iosia fasec, în Ierusalim, Domnului Dumnezeului său și au jertvit fasecul în zioa a patrasprăzeace a lunii ceii dintâiu.

2. Și au pus pre preoți la pazele lor și i-au întărit pre ei la lucrurile Casii Domnului.

3. Și au zis leviților celor tari în tot Israilul ca să se sfințască pre sine Domnului, și au pus sicriul cel sfânt în casa care o au zidit Solomon, fiul lui David, împăratul lui Israil, și au zis împăratul: „Nu easte voao a rădica pre umăr nimica, acum, dară, slujiți Domnului Dumnezeului vostru și norodului său, Israil.

4. Și vă gătiți după casele familiilor

voastre și după rânduialele voastre, după scrisoarea lui David, împăratului lui Israil, și prin mâna lui Solomon, fiiului lui.

5. Și stați în casă după împărțealele caselor familiilor voastre, întru frații voștri, fiii norodului, și partea casii familiei întru leviți.

6. Și jertviți fasec, și gătiți fraților voștri, ca să faceți după cuvântul Domnului prin mâna lui Moisi”.

7. Și au dat pârgă Iosia fiilor norodului oi, și miei și iezi din fiii caprelor, toate la fasec, și toate câte s-au aflat, la număr treizeci de mii, și viței trei mii. Acestea, din avearea împăratului.

8. Și boiarii au dat pârgă norodului și preoților și leviților, iară Helchia și Zaharia și leil, mai-marii Casii lui Dumnezeu, au dat și ei preoților la fasec oi și miei și iezi, doao mii și șease sute, și viței trei sute.

9. Și Honenia și Vanea și Samea și Natanail, fratele lui, și Asavia și leil și Iozavad, mai-marii leviților, au dat pârgă și ei leviților la fasec oi cinci mii, și viței cinci sute.

10. Și s-au gătit slujba, și au stătur preoții la starea lor și leviții la împărțirile lor, după porunca împăratului.

11. Și au junghiat fasec, și au turnat preoții sângele din mâna lor, și leviții au belit.

12. Și au gătit arderea de tot ca să le dea lor după împărțială, după casele familiilor fiilor norodului, ca să aducă Domnului precum easte scris în Cartea lui Moisi, așa și dimineață.

13. Și au fript fasecul cu foc după cum easte scris în lege, iară jertvele ceale sfinte le-au fiert în căldări și în oale, și bine s-au isprăvit și în grabă le-au împărțit la toți fiii norodului.

14. Și după aceea, au gătit șie și preoților, că preoții, fiii lui Aaron, era cuprinși cu arderile de tot și a seurilor, până în noapte, pentru aceea leviții au gătit șieși și fraților săi, fiilor lui Aaron.

15. Și cântăreții, fiii lui Asaf, la starea lor, după după poruncile lui David, și Asaf și Eman și Iditom, prorocii împăratului, și căpeteniile și portarii porții și a porții, nu era lor slobod să se clătească de la slujba sfintelor, că frații lor, leviții, le gătea lor.

16. Și s-au isprăvit; și s-au gătit toată slujba Domnului în zioa aceea a face fasec și au adus arderi de tot pre jertvenicul Domnului, după porunca împăratului Iosiia.

17. Și au făcut fiii lui Israil, carii s-au aflat fasec în vreamea aceea, și sărbătoarea azimelor, în șapte zile.

18. Și nu s-au făcut fasec aseamenea acestuia întru Israil din zilele lui Samuil, prorocul; și tot împăratul lui Israil

n-au făcut fased, ca cum au făcut Iosia și preoții și leviții și tot Iuda și Israilul, aflându-să de față, și cei ce lăcuia în Ierusalim, Domnului.

19. În anul optsprăzece al împărăției lui Iosia s-au făcut fasedul acesta.

20. După toate acestea, care au făcut Iosia în casă, și pre cei ce grăia din pântece și pre gâcitori și pre terafini și idolii și carusim, care era în pământul Iudei și în Ierusalim, le-au ars împăratul Iosia, ca să întărească cuvintele legii ceale scrise în cartea care o au aflat Helchia, preotul, în Casa Domnului. Aseamenea lui n-au fost mai înainte de el, carele să se fie întors cătră Domnul cu toată inima sa și cu tot sufletul său și cu toată vârtutea sa, după toată Leagea lui Moisi, și după el nu s-au sculat aseamenea lui. Ci tot nu s-au întors Domnul de cătră iuțimea mâinii Sale ceii mari, că S-au mâniaat cu iuțime Domnul pre Iuda, pentru toate întărâtările cu care l-au întărâtat pre el Manase. Și au zis Domnul: „Și pre Iuda voi lepăda de la fața Mea, precum am lăpădat pre Israil, și voi părăsi cetatea carea o am ales, Ierusalimul, și casa de carea am zis: «Fi-va numele Mieu acolo!»” Și s-au suit Faraon Nehao, împăratul Eghiptului, asupra împăratului asiriilor, la râul Efratului (a), și au mers împăratul Iosia întru întâmpinarea lui.

21. Și au trimis la el soli, zicând: „Ce e mie și ție, împăratul Iudei? Nu asupra ta viu astăzi să fac războiu (b) și Dumnezeu au zis că foarte să grăbesc; păzește-te de Dumnezeul cel ce easte cu mine, ca să nu te piază!”

22. Și n-au întors Iosia fața sa de cătră dânsul, ci s-au gătit să dea asupra lui războiu, și n-au ascultat de cuvintele lui Nehao, prin gura lui Dumnezeu,* și au venit să se războiască în câmpul lui Maghedo.

*Zaha. 12, 11

23. Și au săgetat săgetătorii asupra împăratului Iosia și au zis împăratul slugilor sale: „Scoateți-mă, că m-am rănit foarte!”

24. Și l-au luat pre el slugile lui din car, și l-au pus în carul al doilea carele avea și l-au adus în Ierusalim, și au murit și s-au îngropat cu părinții săi, și tot Iuda și Ierusalimul au plâns pentru Iosia.


25. Și au plâns Ieremia pentru Iosia, și au zis toți boiarii și boierile plângere pentru Iosia până astăzi, și l-au dat pre el spre poruncă întru Israil, și, iată, s-au scris la Plângeri.

26. Iară cealelalte cuvinte ale lui Iosia și nădejdea lui, carea easte scrisă în leagea Domnului, și cuvintele lui ceale dintâiu și ceale de apoi, iată, scrise sânt în Cartea împăraților lui Israil și a lui Iuda.

20.(a) În cea veachie să află: Ca să dea războiu lui în Harhamis. 21. (b) În cea veachie easte: Ci asupra locului războiului mieu.

CAP 36

Lui Iosia îi urmează fiiul său Ioahaz, necredinciosul, și pre acesta ducându-l în Eghipt Faraon Nehao, în locul lui rânduiaște pre Eliachim, fratele lui. Pre carele Ioachim îl numeaște; pre acesta ducându-l în Vavilon Navohodonosor, împăratul, împărătește Ioachim, fiiul lui, ci și pre acesta împăratul asirilor îl duce în Vavilon împreună cu vasăle besearicii și rânduiaște pre necredinciosul Sedechiia, care împotivindu-să asirilor, după aprinderea besearicii, și a Ierusalimului, împreună cu norodul să duce în Vavilon pentru păcatele sale și a norodului, până când Chir, împăratul persilor, în anul cel dintâiu al împărăției sale, le dă slobozire a să întoarce.

1.  i au luat norodul pământului pre Ioahaz, feciorul lui Iosia,* și l-au uns pre el și l-au făcut împărat în locul tătâne-său, în

*4 Împă. 23, 30

Ierusalim.

2. Fecior de doazeci și trei de ani era Ioahaz când au început a împărăți, și trei luni au împărățit în Ierusalim, și numele mumei lui, Amital, fata lui Ieremie, din Lovna, și au făcut ce e rău înaintea Domnului, după toate câte au făcut părinții lui, și l-au legat pre el Faraon Nehao în Delvata, în pământul Ematului, ca să nu împărătească în Ierusalim.

3. Și l-au mutat împăratul la Eghipt și au aruncat bir preste pământ o sută de talanți de argint și un talant de aur.

4. Și au pus Faraon Nehao pre* Eliachim, fiiul lui Iosia, împărat preste Iuda în locul lui Iosia, tatălui lui, și i-au mutat numele lui Ioachim, și pre Ioahaz, fratele lui, l-au luat Faraon Nehao și l-au mutat în Eghipt, și au murit acolo. Și argintul și aurul l-au dat lui Faraon, atunci au început pământul a da bir după socoteală, ca să dea argintul precum au poruncit Faraon și fieștecine după putere ceare argintul și aurul de la norodul pământului ca să-l dea lui Faraon Nehao.

*Mat. 1, 11

5. De doazeci și cinci de ani era Ioachim când au început a împărăți, și unsprăzece ani au împărățit în Ierusalim, numele mumei lui, Zehora, fata lui Nirim, din Rama. Și au făcut ce e rău înaintea Domnului, după toate câte au făcut părinții lui. Și în zilele acealea, au venit Navohodosor, împăratul Vavilonului, la pământul acesta, și i-au slujit lui trei ani, și s-au despărțit de la el. Și au trimis Domnul asupra lor pre haldei și pre tâlharii siriilor și pre tâlharii moaviteanilor și a fiilor lui Amon, și a Samariei, și s-au despărțit după cuvântul acesta, după cuvântul Domnului, carele l-au grăit prin mâna robilor Săi, proroci. Însă mânia Domnului era preste Iuda, ca să-l lapede pre el de la fața Sa pentru păcatele lui Manase, după care toate au făcut, și pentru sângele cel nevinovat carele l-au vărsat Ioachim, și au umplut Ie-

rusalimul cu sânge nevinovat, și n-au vrut Domnul să-i piarză de tot pre ei.

6. Și s-au suit Navohodonosor, împăratul Vavilonului, asupra lui, și l-au legat pre el cu lanțuri de aramă și l-au dus în Vavilon.

7. Și o parte din vasele Casii Domnului le-au dus în Vavilon și le-au pus în besearica sa, în Vavilon.

8. Și cealelalte cuvinte a lui Ioachim și toate câte au făcut, iată, acestea scrisă sânt în Cartea cuvintelor zilelor împăraților Iudei. Și au adormit Ioachim cu părinții săi, și s-au îngropat în Ganozai cu părinții săi, și au împărățit Iehoniia, fiul lui, în locul lui.

9. Fecior de optsprăzece ani era Iehonia când au început a împărăți, și trei luni și zece zile au împărățit în Ierusalim, și au făcut ce e rău înaintea Domnului.

10. Și trecând anul, au trimis împăratul Navohodonosor, și l-au adus pre el în Vavilon cu unealtele ceale poftite ale Casii Domnului,* și au făcut împărat pre Sedechiia, fratele tătâne-său, preste Iuda și preste Ierusalim.

*4 Împă.
24, 17
Ieremiia

37, 1 11. Fecior de doaozeci și unul de ani era Sedechiia când au început a împărăți, și unsprăzece ani au împărățit în Ierusalim.

12. Și au făcut ce e rău înaintea Domnului Dumnezeuului său și nu s-au rușinat de fața lui Ieremie, prorocului, și de cuvintele din gura Domnului.

13. Și au viclenit asupra lui Navohodonosor împotriva celor ce l-au jurat pre el pre Dumnezeu, și și-au învățoseat cerbicea sa, și inima sa o au întărit ca să nu să întoarcă cătră Domnul Dumnezeuul lui Israil.

14. Și toți cei măriți a lui Iuda și preoții și norodul pământului au înmulțit a face fărădelege, după toate urâciunile neamurilor, și au spurcat Casa Domnului cea din Ierusalim.

15. Și au trimis Domnul Dumnezeuul părin-

ților lor la ei prin mâna prorocilor Săi, mâne-când și trimițind solii Săi, că nu să îndura de norodul Său și de lăcașul cel sfânt al Lui.

16. Iară ei batjocorea pre solii Lui și defăima cuvintele Lui și râdea de prorocii Lui, până ce s-au suit mânia Domnului asupra norodului Său, cât nu era leac.

17. Și au adus asupra lor pre împăratul haldeilor și au ucis pre tinerii lor cu sabie în casa sfințeniei Lui, și nu l s-au făcut milă de Sedechia, și spre fecioarele lor nu s-au milostivit și pre bătrânii lor i-au dus, toate le-au dat în mâinile lor.

18. Și toate unealtele Casii lui Dumnezeu, ceale mari și ceale mici, și vistieriile Casii Domnului, și toate vistieriile împăratului și ale boiarilor, toate le-au dus în Vavilon.

19. Și au ars Casa Domnului și au stricat zidul Ierusalimului, și turnurile lui le-au ars cu foc, și tot vasul scump l-au pierdut.

20. Și au mutat pre cei rămași în Vavilon, și i-au fost lui și fiilor lui robi până la împărăția midilor.

21. Ca să se plinească cuvântul Domnului prin gura lui Ieremie, până au plinit pământul sâmbetele sale, a sâmbeti, toate zilele pustiirii sale au sâmbetit, până ce s-au plinit șeptezeci de ani.

22.* În anul dintâiu a lui Chir, împăratului persilor, după ce s-au plinit cuvântul Domnului prin gura lui Ieremie, au deșteptat Domnul duhul lui Chir, împăratului persilor, și au poruncit să strige în toată împărăția sa, cu scrisoare, zicând:

*Esdra
1, 1
6, 3
Ieremia
25, 12
29, 10

23. „Aceasta zice Chir, împăratul persilor: «Toate împărățiile pământului au dat mie Domnul Dumnezeuul ceriului și El au poruncit mie să-l zidesc Lui casă în Ierusalimul cel din Iudeea, cine dintră voi easte dintru tot norodul Lui, fi-va Dumnezeuul lui cu dânsul și să se suie!»”



CARTEA LUI ESDRA ȘI A LUI NEEMIIA

CUVÂNT ÎNAINTE



Cartea lui Esdra și a lui Neemiia la noi sânt doao cărți osăbite, la jidovi o carte era. Cărțile aceastea cuprind înnoirea besearicii și zidirea cetății Ierusalimului, și numărul a toată gloata norodului carea s-au întors în Iudeea la moșia lor, precum și a preoților și a leviților și a veniticilor lui Israil, și cum la fieștecarea familie ziduirea turnurilor și a zidurilor s-au împărțit.

Ceale mai dinainte șease capete ale Cărții lui Esdra să par a fi scrise de cel ce au scris cartea Paralipomenon. Că ceale ce să cetesc la sfârșitul cărții a doao Paralipomenon, acealea să poftoresc și la începutul Cărții lui Esdra.